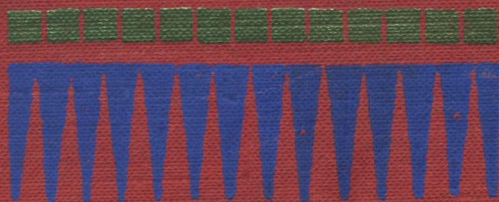




КОМИ  
МОЙДЪЯС  
ДА  
СЪЫЛАН:  
КЫВЪЯС



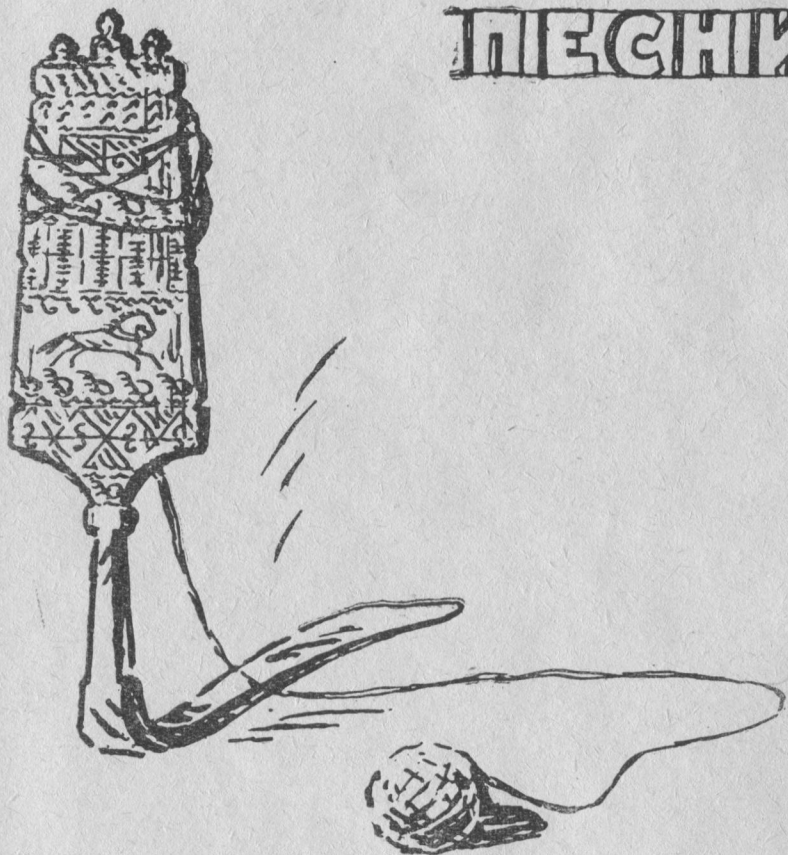








КОМИ  
СКАЗКИ  
И  
ПЕСНИ





Коми книжной издательство

Сыктывкар 1963

С  
К 63

*Оформление  
художника В. В. Полякова*

## В О Д З К Ы В

Коми мойдъяслысь да сыланкывъяслысь тайӧ нейджды сборниксӧ индӧма среднёй школаясын I да IV классьясын велӧдчысьяслы гортын лыддьӧм вылӧ. Сборникӧ пыртӧма тайӧ арлыда челядьлы лӧсялана народнӧй произведениеяс, кодъяс важысянь тӧдсаӧсь коми йӧзлы.

Медся ёна тӧдсаӧсь коми йӧз пӧвстын мойдъяс-прибауткаяс. Найӧс тӧдӧны быдӧн: и ичӧт арлыда челядь, и олӧма нин йӧз. Интереснӧйӧсь найӧ не сӧмын содержание боксяныс, но торйӧн нин тӧчас ногнас. Дженъыда и гажая найӧ висьталӧны тури ордын помечалӧм йылысь, кӧнӧ быд зверь да пӧтка вӧчӧ буретш сӧйӧ уджсӧ, кодӧ налӧн вын да сям серти. Тайӧ дженъидик сылана мойдыс серти тыдалӧ, кутшӧм стӧча характеризуйтсьӧны быд зверлӧн пӧвадкаясыс да характерыс. Мукӧд сылана мойдъясын юасьӧны-висьтасьӧны: кодӧ кодъсь ёнджык, кодӧ кодӧс венӧ («Боббӧ», «Вень») либӧ мыйла колӧ вӧчны сӧйӧ либӧ мӧд удж. Найӧс висьтавлӧны шуткаӧн моз, мед гажӧдны посни челядьӧс, но эм тайӧ мойдъяслӧн и воспитательнӧй да познавательнӧй значение. Интереснӧйӧсь тайӧ мойдъясыс и художественно-композиционнӧй приёмъяс сертиыс: найӧс

шуоны цепнойясон либё кумулятивнойясон. Содержаниес вощё диалог пыр, строение боксянь юксьоны куим пельё. Первой юкөнон лоё *экспозиция*, мёд юкөнон — *цепь* и кой-мөдөн — *развязка*.

Аслыспөлөс мичлун тайё прибауткаясылон ещө и сыын, мый наын эмось мича да выразительной эпитетьяс. Тшөкыда эпитетон лоё «зарни» кыв, мый серти позьё шуны сы йылысь, кызд важон комияс поэтизируютлисны асыыныс олөмсө да гортса животнойясөс.

Татшөм сылана мойдьясыс эмось и мукөд народьяслон. Артмөмаось найё ёна важся кадө и водзджык вөлөмаось абу шуточнойясон. Челядьлы висьталан мойдьясон найё лоөмаось бөрынджык нин.

Мойдьяслон мөд группа — животнойяс йылысь мойдьяс. Тайё мойдьясылон геройяс — зверьяс. Быд зверь выступайтө кызд обобщитөм образ, кызд тип. Медся тшөкыда тан паныдасьлө руч. Тайё зэв сюсь да мудер зверь. Сийё кокниа ылөдлө тшыгьялөм бөб көинөс; гусялө дедлысь додьсыс черисө, отсалө дыш Фомалы лоны царь зятьөн. Но зверыс тайё — зэв ылө пуксысь: кор көч нөйтө сийөс, яндзимысла руч джагөдчө. Тшөкыда паныдасьлө тайё мойдьясын и ош. Сийё петкөдлысьсө вынаөн, но бөбджыкөн. Кор паныдасьсө смелджык противниккөд — ош зэв полысь. Весиг кань вермө повзөдны ошкөс да сылысь ёртсө көинөс.

Мыйын нө тайё мойдьясылон төдчанлуныс? Зверьяс йылысь мойдьяс висьтавлгөн мойдысьяс, дерт, эз сөмын зверьясөс кутны төд вылас. Зверьяскостса отношениес йылысь висьтавлгөн мойдьясын петкөдчисны тшөтш и йөзкостса отношениес. Сидзкө, тайё мойдьясылон эм и воспитательной значение. Оз өд прөстө өткодявны мукөд мортөс ошкөд, ручкөд, көчкөд, а өткымын случайасын, сёрнитгьясон, вайөдны тайё мойдьясысь примерьяс.

Животнойяс йылысь мойдъясын главнойяс сын, мый вынтөмджык зверьяс венöны ас дорсыс вынаджык зверьясöс. Руч венö ошкöс и кöйнöс, а асьсö ручöс венöны кöч, катша да петук.

Коймöд группаса мойдъясын — волшебнойясын — геройнас лö морт — крестьянин пи, охотник пи, салдат, царевич. Тайö мойдъясын эм уна волшебной да фантастическойтор: геройöс, например, кераласны торпыриг вылö да бöр ловзьодасны; победаяссö геройлы отсалöны шедöдны волшебной помощникьяс да предметьяс да с. в. Но главнойнас волшебной мойдъясын лö сийö, мый геройясыс наын — увтыртöм йöзöс дорйысьяс, правда вöсна тышкасьысьяс. Быд мойдын герой вöчö зэв ыджыд подвиг. Сэтшöм подвигсö оз вермыны вöчны сылөн пöрысьджык да тöлка мортö пуксьысь вокьясыс. Герой век петö победительөн сы вöсна, мый венö ыджыд сьöкылдуньяс, кодьясысь полöны ыджыдджык вокьясыс. Тöлкаөн асьнысö лыддысь вокьяс нинöм оз вермыны вöчны сы вöсна, мый думайтöны сöмын ас йывсыныс. Правда век венö, а пöрьясьысьясöс, ылöдчысьясöс, клеветникьясöс наказывайтöны. Тадзи помассьöны пöшти став волшебной мойдьяс. Тайö произведениеясыс воспитывайтöны йöзöс лоны повтöмөн, сюсьөн, велöдöны, кутшöмөн колö лоны мортлы обществоын.

Мойдьяслөн нельöд группа — бытöвöй мойдьяс. Бытöвöй мойдьяс торьялöны волшебной мойдьясысь асланыс стильөн да художественной приёмьясөн. Геройясөн лöны тані поплөн казак, гöль крестьянин, салдат. Асланыс сюслунөн найö бöбийöдлöны йöй попöс, горш купечöс либö озыр вокöс — кулакöс. Унджык бытöвöй мойдыс сатирической характера: наын ёся сералöны поп-ханжаöс, чорыда наказывайтöны гöль йöзöс увтыртысьясöс да кедзвтысьясöс. Уна нэмьяс чöж народ мечтайтлис справедливöй общественной строй йылысь. Уджалысь йöз мөвпалисны сэтшöм олөм да сэтшöм кад йылысь, кор оз лоны ни кулакьяс, ни

купечьяс, ни попьяс, ни царьяс. Ассьыс татшөм мөвпьяссьо народ выражайтис сатирической мойдьясын, көн ёся серавлис аслас угнетательяс вылын, петкөдлис налысь олөмас ковтөмлунсө.

Бытөвөй мойдьясын висьтавсьө тшөтш и сы йылысь, кызд олөны асьныс крестьяна, наын критикуйтсьөны сийө тырмытөмторьясыс, кодьяс эмось уджалысь йөз пөвстын. Татшөмось, например, сборникө пыртөм «Нель чоя-вока», «Коді медйөй» мойдьяс. «Горт олөм» мойдын висьтавсьө, мый верөсьяс зэв ёна ошыбайтчөны, кор нывбабаяслысь гортдорса удж оз лыддыны уджөн.

Сыланкывьяс коми фольклорын босьтөны төдчана места. Тайө сборникын ми печатайтам сөмын некымын бытөвөй да удж йылысь сыланкыв. Народ поэтизируютө наын ассьыс уджсө, уджалан орудиеяссө, ас гөгөрсә природасө. Тайөс аддзам асья да рытъя кыалөн мичлун йылысь сыланкывьясысь, ю кузя кывтысь пыжаяс йылысь да мукөдьясысь. Точнөй, выразительнөй эпитетьяс да сравнение вөчөны тайө сыланкывьяссьө нөшта на мичаөн.

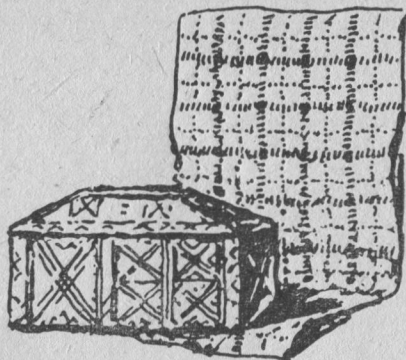
Бытөвөй сыланкывьяс такөд тшөтш висьталөны и уджалысь йөзлөн важся кадө сьөкыд удж да олөм йылысь. Народлөн сьөкыд судьба оз лөсяв природалөн мичлунлы — тайө контрастнас ещө ёнджыка төдчөдсьө важ социальнөй стройыслөн несправедливостыс, важ стройыс петкөдлысьө нөшта на зывөкджыкөн. «Шондібанөй олөмөй» сыланкыв востө мян син водзө верөс сайө мунөм бөрын нывбабалысь курыд олөмсө. Том ичмоньөс дзескөдөны, кездөвтөны выль семьяын ставныс — и верөсыс, и айкаыс, и энькаыс, и аянывьясыс. Татшөм вөлі важ, патриархальнөй пöрадокьяс дырйи став нывбабаяслөн олөмыс. А татшөм пöрадокьяссьө поддерживайтлисны важөн и ачыс царь и вичкоын служитысьяс — попьяс.

«Коньөрөй да Ванькаөй» сыланкывйысь ми аддзам, мый абу кокныдджык олөмыс вөлөма важөн и мужичөй-

яслөн, кодъяслы тшөкыда ковмывлёма эновтны гортъяссө да петны корсьны кынөмпөтсө йөз муын. И тани ми водзын абу өтка мортлөн судьба — татшөм олөм пыр мунисны вель уна коми йөз.

Пөслөвичаяс да нөдкывъяс тайө сборникө лои пыртөма зэв этша. Но и на серти позьө бура аддзыны, кутшөм вылө донъялөны коми йөз зіль да киподтуя йөзөс, кызди сералөны дыш йөз вылын, кутшөм вылө донъявсьө мортлөн велөдчөм, кутшөм точнөй сравнениеяс используйтсьөны мортлысь олөм да характерсө петкөдлөмын (зверьяс йылысь, чери йылысь пөслөвичаясын) да с. в.





МОЙ ДЪРЯС  
ПРИБАУТКАЯС







## КАТША, КАТША...



атша, катша — китш, котш...

Тури помечö корö.

Вурд кер сывъялö.

Кöин кер кыскалö.

Ош керка лэптö.

Сизь öшинь писькөдö.

Гöрд петук джодж вöчö.

Меж пач вартö.

Сюзь пожнасьö.

Кöч көвдум пöжалö.

Ур би видзö.

Руч дöра кыö.

Обедайтны кутасны да

Төрöкан пырас

Шыд тасьтиас,

Ставныс пышьясны.

## РУЙ

- Руй, руй, кытчö ветлін?  
— Мöскöс корсьны.
- Кутшöм нö тэнад мöскыд?  
— Мылькъя кымöса.
- Руй, руй, кытчö ветлін?  
— Вöлöс корсьны.
- Кутшöм нö тэнад вöлыд?  
— Тшая кока.
- Руй, руй, кытчö ветлін?  
— Межöс корсьны.
- Кутшöм нö тэнад межыд?  
— Зарни сюра.
- Руй, руй, кытчö ветлін?  
— Чипанöс корсьны.
- Кутшöм нö тэнад чипаныд?  
— Кöнтусь сера.
- Руй, руй, кытчö ветлін?  
— Петукöс корсьны.
- Кутшöм нö тэнад петукид?  
— Зарни сорса.
- Руй, руй, кытчö ветлін?  
— Каньöс корсьны.
- Кутшöм нö тэнад каньыд?  
— Визяорда сера.

## ДЖЫДЖ

- Джыдж, джыдж, кытчö ветлін?
- Сус коль сёйны ветлі —  
Виньді.  
Ва юи —  
Польді.

Паччөр вылө кайи —  
Мышку сотчис.  
Гөбөч вылө чеччышти —  
Кокөй желлясис.  
Улө чеччышти —  
Кокөй чеги.  
Пу кок вөчи —  
Сісьмис.  
Лы кок вөчи —  
Пон сөйис.  
Из кок вөчи —  
Ворсігөн поті.  
Көрт кок вөчи —  
Потшөс вылө чеччышти,  
«Джыдж, джыдж» шуи.

## БОБӨ

- Бобө, бобө, кытчө ветлін?
- Чожө гуө ветлі.
- Мыйла нө ветлін?
- Выя няньла ветлі.
- Кытчө нө пуктін?
- Шегас помө пукті.
- Абу тай вөлөма.
- Сьөд пон пышйөдөма.
- Көні нө сьөд понйыс?
- Сера пон вөтөдөма.
- Көні нө сера понйыс?
- Потшөс костө сибдөма.
- Көні нө потшөсыс?
- Би сотөма.
- Көні нө биыс?
- Ва кусөдөма.

- Көні нө ваыс?
- Өш волөма, гуныгөма.
- Көні нө өшкыс?
- Ыбө кайөма.
- Көні нө ыбыс?
- Шыр кырөдөма.
- Көні нө шырыс?
- Налькйө усьөма.
- Көні нө налькйыс?
- Чер кералөма.
- Көні нө черыс?
- Зудөн лямөма.
- Көні нө зудыс?
- Петшөр пытшкө усьөма,
- Сө вөла-чаня сэтчө воөмаось
- Да ставсө пусь-пась вөчөмаось.

## ДУДА

- Дуда, дуда, кытчө ветлін?
- Коса дорны ветлі.
- Мый вылө косаыс?
- Турунтор ытшкыны.
- Мый вылө туруныс?
- Мөстор вердны.
- Мый вылө мөскыс?
- Йөвтор лысьтыны.
- Мый вылө йөлыс?
- Детинкатор вердны.
- Мый вылө детинкаыс?
- Пестор керавны.
- Мый вылө пескыс?
- Пачтор ломтыштны.

— Мый вылө пачыс?

— Нянь пöжавны, шыд пуны,  
Менö, дудаöс, вердны.

## ВЕНЬ

— Веньö, веньö, веньгы жö, веньгы!  
Сьöд сикöтшыд сьыляд, калаушыд  
юрад.

Вень сийö оз веньгы, оз веньгы.

— Гезйö, гезйö, веньöс джагöд!

Гез сийöс оз джагöд, оз джагöд.

— Шырöй, шырöй, гезсö керав!

Шыр сийöс оз керав, оз керав.

— Каньöй, каньöй, шырöс кут!

Кань сийöс оз кут, оз кут.

— Понйö, понйö, каньöс пур!

Пон сийöс оз пур, оз пур.

— Тшынöй, тшынöй, понйöс пöдты!

Тшын сийöс оз пöдты, оз пöдты.

— Биöй, биöй, тшынöс сот!

Би сийöс оз сот, оз сот.

— Ваöй, ваöй, биöс кусöд!

Ва сийöс оз кусöд, оз кусöд.

— Öшкöй, öшкöй, ваöс ю!

Öш сийöс оз ю, оз ю.

— Черöй, черöй, öшкöс керав!

Чер сийöс оз керав, оз керав.

— Зудйöй, зудйöй, черöс лям!

Зуд вувзьыяс чер вылө,

Чер вувзьыяс öш вылө,

Öш вувзьыяс ва вылө,

Ва вувзьыяс би вылө,

Би вувзъыяс тшын вылӧ,  
Тшын вувзъыяс пон вылӧ,  
Пон вувзъыяс кань вылӧ,  
Кань вувзъыяс шыр вылӧ,  
Шыр вувзъыяс гез вылӧ,  
Гез вувзъыяс вень вылӧ,  
Веньӧс и джагӧдасны.

## КОДИ МЫЖА?

Олісны-вылісны старик гозъя. Налӧн  
вӧлі кычипи.

— Кычанӧй, кычанӧй,  
Мыйла нӧ тэ никсан?  
— Ме тай эськӧ ог никсы,  
Да мамӧйыд омӧля вердӧ.  
— Мамӧй, мамӧй,  
Мыйла нӧ тэ омӧля вердан?  
— Ме тай эськӧ верда,  
Да мӧскыд омӧля лысьтӧ.  
— Мӧскӧй, мӧскӧй,  
Мыйла нӧ тэ омӧля лысьтан?  
— Ме тай эськӧ лысьта,  
Да омӧля казакыд вердӧ.  
— Казакӧй, казакӧй,  
Мыйла нӧ тэ омӧля вердан?  
— Ме тай эськӧ верда,  
Да виддзыд омӧля турунсӧ сетӧ.  
— Виддзӧй, виддзӧй,  
Мыйла нӧ тэ турунсӧ омӧля сетан?  
— Ме тай эськӧ сета,  
Да косаыд омӧля ытшкӧ.  
— Косаӧй, косаӧй,

Мыйла нө тэ омөля ытшкан?  
— Ме тай эськө ытшка,  
Да кузнечыд омөля дорөма.  
— Кузнечөй, кузнечөй,  
Мыйла нө тэ омөля доран?  
— Ме тай эськө дора,  
Да шомыс этша вөлі.  
— Шомөй, шомөй,  
Мыйла нө тэ этша вөлін?  
— Ме тай эськө вөлі,  
Да пестө этша кералөмыд.  
— Пескөй, пескөй,  
Мыйла нө тэ этша вөлін?  
— Ме тай эськө вөлі,  
Да черыд омөля кералөма.  
— Черөй, черөй,  
Мыйла нө тэ омөля кералөмыд?  
— Ме тай эськө кералі,  
Да понмыд ме вылө увтө.  
Сэсса понсө дядьö и нөйтас.

## ВЕЖСЬӨМ

Олісны-вылісны эня-пия. Налөн вөлі зэв бур  
вөв. Пиыс мунас гуляйтны. Локтас да и шуө:

— Мамөй, мамөй,  
Вөвтө өд мөскөн вежи.  
— Бур, бур, пиөй,  
Йөвтортө сөйыштам.  
— Мамөй, мамөй,  
Мөстө өд порсьөн вежи.  
— Бур, бур, пиөй,  
Яйтортө сөйыштам.

— Мамöй, мамöй,  
Порсьтö öд ыжөн вежи.  
— Бур, бур, пиöй,  
Вурунсö шырыштам.  
— Мамöй, мамöй,  
Ыжтö öд понйөн вежи.  
— Бур, бур, пиöй,  
Поньд уртö кыйыштас,  
Уртö базарын вузалам.  
— Мамöй, мамöй,  
Понтö öд каньөн вежи.  
— Бур, бур, пиöй,  
Каньыд шьртö кыйыштас,  
Керка пельöстö оз розьöд.  
— Мамöй, мамöй,  
Каньтö öд чипанён вежи.  
— Бур, бур, пиöй,  
Колькторсö сёйыштам.  
— Мамöй, мамöй,  
Чипантö öд петукён вежи.  
— Бур, бур, пиöй,  
Узянинсьыд водзджык чеччöдас.  
— Мамöй, мамöй,  
Петуктö öд зудйён вежи.  
— Бур, бур, пиöй,  
Сйён косатö кеслам,  
Турунтö ёнджыка ытшкам.  
— Мамöй, мамöй,  
Ме тi дорö лэччи,  
Пöткаяс пукалёны,  
Ме зуднам лыи:  
Пöткаяс лэбзисны —  
А зудйыс вöйи.

## ДЫШ РУТЕНЬ ЙЫЛЫСЬ

- Пиö, пиö, чеччы!
- Көть öд чечча, ог жö мыссы.
- Пиö, пиö, мыссы!
- Көть öд мысса, ог жö пасьтась.
- Пиö, пиö, пасьтась!
- Көть öд пасьтасы, ог жö көмасы.
- Пиö, пиö, көмасы!
- Көть öд көмасы, ог жö мун.
- Пиö, пиö, мун!
- Көть öд муна, ог жö уджав.

## ТЭСЬ ПОП

Отнам оли-вылі,  
Лудö-бурö петі,  
Көрт тор аддзи:  
Чертор дорöді,  
Пипутор пөрöді,  
Ас вылам пөри,  
Куим ордлы чеги.  
Куим луна-воя куйлі.  
Ывлаö кө петі,  
Отарö кө видзöдлі:  
Гут-гаг лэбалö,  
Мөдарö кө видзöдлі:  
Виж каптана сулалö.  
Коймөдлань кө видзöдлі:  
Пирог-вичко тыдалö.  
Вичко дорас кө муні:  
Сөчөн вевта,  
Шаньга поска,  
Преник öдзöса,

Кöлач томана.  
Кöлач томансö курччи,  
Преник öдзöсыс воссис.  
Сэн тэсь поп сулалö:  
Уль вый юра,  
Шыд сыв синма,  
Тошкыс корöсь кодь,  
Коколюка кока,  
Шердын мышкуа,  
Рудзög нянь рушкуа,  
Кос нянь шөрöм беддя.

## СТРÖЙ

Стрöй, коньөр, кора додь вöчö.

А стрöйлөн, коньөрлөн, гöтырыс посни шыдöс изö.

Стрöйлөн, коньөрлөн, лысана кымöса вöлыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, былька кымöса öшкыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, зарни сюра межыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, зарни тшöтя порсьыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, катша сыввъя понйыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, зарни сорса петукыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, кöнтусь сера курöгыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, налим сера каньыс эм.

Стрöйлөн, коньөрлөн, быдторйыс эм.

Стрöй, коньөр, век кора додь вöчö.

А стрöйлөн, коньөрлөн, гöтырыс век посни

шыдöс изö.

Стрöйлөн, коньөрлөн, лысана кымöса вöлыс абу.

Стрöйлөн, коньөрлөн, былькъя кымöса

öшкыс абу.

Стрöйлөн, коньөрлөн, зарни сюра межыс абу.

Стрöйлөн, коньөрлөн, зарни тшöтя порсьыс абу.

Стрöйлөн, коньөрлөн, катша сыввъя понйыс абу.

Стрöйлөн, коньөрлөн, зарни сорса петукыс абу.  
Стрöйлөн, коньөрлөн, көнтусь сера курөгыс абу.  
Стрöйлөн, коньөрлөн, налим сера каньыс абу.  
Стрöйлөн, коньөрлөн, и гөтырыс абу.  
Стрöйлөн, коньөрлөн, и посни шьдөсыс абу.  
Стрöйлөн, коньөрлөн, и нинөмыс абу.  
Стрöйлөн, коньөрлөн, и кора доддыс абу.

## ЛЫМ КУЗЯ КӨМТӨМ

Лым кузя көмтөм,  
Туй кузя пасьтөм,  
Котөртис да котөртис —  
Анькытш вартөм аддзис.  
Сийө шуис:  
«Бог помеч.  
Лун кежө пожйөн,  
Во кежө пудовняөн».  
Нөйтисны да нөйтисны,  
Гортас мөдөдисны.  
— Ой-ой, бабө, нөйтисны,  
Ой-ой, бабө, виисны.  
— Мыйысь, пиө, виисны,  
Мыйысь, пиө, нөйтисны?  
— Анькытш вартөны вөлі да  
Ме тай налы шуи:  
Лун кежө пожйөн,  
Во кежө пудовняөн.  
— Эз өд, пиө, сідзи ков,  
Эз өд, пиө, тадзи ков.  
Тэ өд мед шуин:  
Лун кежө сөөн,  
Во кежө сюрсөн.

— Өні, бабө, төда нин,  
Аски, бабө, кужа нин.  
Лым кузя көмтөм,  
Туй кузя пасьтөм,  
Котөртис да котөртис —  
Гортьякөд паньд лои.  
— Лун кежө сёөн,  
Во кежө сюрсөн.  
Нөйтисны да нөйтисны,  
Гортас мөдөдисны.  
— Ой-ой, бабө, нөйтисны,  
Ой-ой, бабө, виисны.  
— Мыйысь, пиө, нөйтисны,  
Мыйысь, пиө, виисны?  
— Гортьякөд паньд лои да  
Ме тай налы шуи:  
Лун кежө сёөн,  
Во кежө сюрсөн.  
— Эз өд, пиө, сідзи ков,  
Эз өд, пиө, тадзи ков.  
Тэ өд мед шуин:  
Прөсти-бласлөви,  
Югыдін да шоныдін  
Мөдар югыдын.  
— Өні, бабө, төда нин,  
Аски, бабө, кужа нин.  
Лым кузя көмтөм,  
Туй кузя пасьтөм,  
Котөртис да котөртис —  
Свадьбакөд паньд лои:  
— Прөсти-бласлөви,  
Югыдін да шоныдін  
Мөдар югыдын.  
Нөйтисны да нөйтисны,

Гортас мөдөдiснy.

— Ой-ой, бабө, нөйтiснy,

Ой-ой, бабө, вииснy...

— Мыйысь, пиө, вииснy,

Мыйысь, пиө, нөйтiснy?

— Свадьба вөли локтө да

Ме шуи: прөсти-бласлөви,

Югыдiн да шоныдiн

Мөдар югыдын.

— Эз өд, пиө, сiдзи ков,

Эз өд, пиө, тадзи ков.

Тэ өд мед шуин:

Ыдждыны да паськавны,

Ыдждыны да паськавны.

— Öнi, бабө, төда нин,

Öнi, бабө, кужа нин.

Лым кузя көмтөм,

Туй кузя пасьтөм,

Котөртiс да котөртiс.

Кодлөнкө рынышыс сотчө.

— Ыдждыны да паськавны,

Ыдждыны да паськавны.

Нөйтiснy да нөйтiснy,

Гортас мөдөдiснy.

— Ой-ой, бабө, нөйтiснy,

Ой-ой, бабө, вииснy.

— Мыйысь, пиө, вииснy,

Мыйысь, пиө, нөйтiснy?

— Кодлөнкө вөли

Рынышыс сотчө да ме шуи:

Ыдждыны да паськавны,

Ыдждыны да паськавны.

— Эз өд, пиө, сiдзи ков,

Эз өд, пиө, тадзи ков.

Тэ өд мед шуин:  
Чинны да бырны,  
Чинны да бырны.  
Өні, бабө, төда нин,  
Аски, бабө, кужа нин.  
Лым кузя көмтөм,  
Туй кузя пасьтөм,  
Котөртис да котөртис.  
Кага мездора паныд лои.  
— Чинны да бырны,  
Чинны да бырны.  
Нөйтисны да нөйтисны,  
Гортас мөдөдисны.  
— Ой-ой, бабө, нөйтисны,  
Ой-ой, бабө, виисны.  
— Мыйысь, пиө, виисны,  
Мыйысь, пиө, нөйтисны?  
— Вөлі муна да  
Кага мездора паныд лои.  
Ме тай сылы шуи:  
Чинны да бырны,  
Чинны да бырны.  
— Эз өд, пиө, сідзи ков,  
Эз өд, пиө, тадзи ков.  
Тэ өд мед шуин:  
Йывмыны да сөвмыны,  
Йывмыны да сөвмыны.  
— Мөдысь, бабө, төда нин.  
Мөдысь, бабө, кужа нин.  
Лым кузя көмтөм,  
Туй кузя пасьтөм,  
Котөртис да котөртис...

## КӦЧ

Кӧч йӧктӧ, йӧктӧ  
Мича табъя кокнас,  
Вый тупыль юрнас,  
Шабді кудель бӧжнас,  
Сьӧд сэтӧр синнас,  
Льӧм пу кор пельнас,  
Ёсь йыла пиньнас,  
Дас кык тув сывнас,  
Аслас дона кунас,  
Сыла-госа кывнас.





ЖИВОТНО́ЯС  
И́БЛЫСЬ  
МОЙДЬЯС







## РУЧ ДА КӨЧ



ажөн олісны-вылісны руч да көч. Ручыс вөчис аслыс йи чом, көч вөчис пу чом. Шондөдіс да ручлөн йи чомйыс сылі. А сэсся төв воис. Руч лои чомтөм, и кутіс вөзйысьны көч ордө:

— Көчө-чойө, лэдз менө керкаад.

А көч шуө:

— Ог, ог лэдз, тэ менсьым пиянөс сөян, ачы-мөс вөтлан.

Руч вөзйысьө на, а ачыс пырөма посводзөдзыс.

— Көчө-чойө, лэдз менө порог дорөдзыд.

А ачыс пырөма нин джодж шөрөдзыс и бара вөзйысьө:

— Көчө-чойө, лэдз менө шонтысьны паччөрад.

А ачыс кайөма нин паччөрөдзыс.

Аскинас чеччасны. Көч кутас пөжасьны. Руч паччөрас мыйкө куж-кажкерас. Көч кылас тайөс да юалө:

— Ручө-чойө, он-ө тэ менсьым пиянөс сөй?

— Ог, ог. Нопйын вөлі кос няньтор, сійөс сөйи.

Видзөдліс көч паччөрө — пияныс абуось. Кутас видны ручос:

— Мыйла менсьым пиянсө сөйин?

А руч шуө:

— Ме и асьтө на вөтла.

Руч и вөтлас көчөс гортсьыс.

Көч муніс ю дорө да пондіс бөрдны:

Төлын лым усьө,  
Вой төв буалө.  
Гажа видз вылын,  
Мича ю дорын  
Табья кокөй кынмө.

Кыліс ош көчлысь бөрдөмсө да локтіс сы дінө.

— Көчө-чойө, көчө-чойө, мый нө бөрдан?

— Кыдзи нө он бөрд. Менсьым пиянөс руч сөйис. Менө аслам керкаысь вөтліс.

— Лок мекөд мунам, бөр вөтлам сійөс.

Мунісны найө руч оланінө, и ош пондіс повзөдлыны ручос:

Ручөй, ручөй, пет, пет.  
Перша-багатыр локтө,  
Ыджыд шодз вайө,  
Лэчыд пурт вайө  
Тэнад юр вылө.

Руч видзөдліс өшинь пырыс да и вочавидзө:

Синмад пот-пот лья,  
Тоин вожйөн вожьяла,  
Карнан тшуптөн тшунтала,  
Куим мегырө кусыньта,  
Заветкиө песовта,  
Торпыригөдз жугөда.

Ошкыд повзис руч грөзитчөмысь да и пышйис.  
Көч өтнас коли, лэччис ю дорö да и бара пондiс  
бөрдны:

Тöлын лым усьö,  
Вой төв буалö.  
Гажа видз вылын,  
Мича ю дорын,  
Табъя кокöй кынмö.

Кылис көин көчлысь бөрдөмсö да локтiс сы  
дiнö.

— Көчö-чойö, көчö-чойö, мыйысь нö тэ бөр-  
дан?

— Кыдз нö он бөрд. Менö öд руч аслам керка-  
ысь вöтлiс.

— Лок мекöд мунам, бөр вöтлам сiйöс.

Мунiсны найö руч оланiнö. Көин пондiс вöт-  
лыны ручöс:

Ручöй, ручöй, пет, пет.  
Лупша-багатыр локтö,  
Ыджыд шодз вайö,  
Лэчыд пурт вайö  
Тэнад юр вылö.

Руч бара видзöдлiс öшинь пырыс да воча-  
видзö:

Синмад пот-пот лья,  
Тоин вожйөн вожъяла,  
Карнан тшуптөн тшуптала,  
Куим мегырö кусыньта,  
Заветкиö песовта,  
Торпыригöдз жугöда.

Көин повзис ручлөн грөзитчөмысь да зэв өдйө пышйис. Көч өтнас коли, лэччис ю дорө да и бара пондiс бөрдны:

Тöлын лым усьö,  
Вой тöv буалö.  
Гажа видз вылын,  
Мича ю дорын  
Табъя кокöй кынмö.

Кылис петук көчлысь бөрдөмсö да локтiс сы дiнö:

— Көчө-чойö, көчө-чойö, мыйысь бөрдан?

— Кыдзи нö он бөрд, менö өд руч аслам керкаысь вөтлiс.

— Лок мунам мекөд и бөр вөтлам сийөс.

— Ок, ок, ок, Петрöванöй-вокöй, ош волiс — эз вермы вөтлыны, көин волiс — эз вермы вөтлыны, кысь нö нин тэд сийөс вөтлыны.

— Мунам и вөтлам, — шуö петук.

Мунисны найö руч оланiнö. Петук горөдiс ручлы өдзöс пырыс:

Ручöй, ручöй, пет, пет.  
Петя-Петрöван локтö,  
Лэчyd пурт вайö,  
Ыджыд шодз вайö,  
Ыджыд коса вайö  
Тэнад юр вылö.  
Тэнсыд синтö кокышта,  
Тэнсыд чужөм чаллышта,  
Тэнсыд юртö керышта.

Руч повзис тайё кывлывлытём багатырысь,  
өдйөджык кайис паччөрас да паччөр подлөссиян-  
ыс шыасис:

Синмад пот-пот лыя,  
Тоин вожйөн вожъяла,  
Карнан тшуптөн тшуптала,  
Куим мегырө кусыньта,  
Заветкиё песовта,  
Торпыригөдз жугөда.

Но петукөс тайён он повзёд. Сійё жбыркни-  
тіс первой өшинь вылас, а сэсся лэбзис сёр вылас  
да кыз тай керка тырнас горөдіс:

Ки-ки-рук-к-у-у.  
Ручлысь синсө кокышта,  
Ручлысь чужөм чаллышта,  
Ручлысь юрсө керышта.

Руч повзёмысла садьсө воштіс. Сійё көсйис  
эськө пышйыны, чеччыштіс веськыда паччөр выв-  
сьыс да сэтчө и өкөлейтіс.

А көч да петук сэсся овмөдчисны сійё керкаас  
и өні олөны-вылөны да ручөс казтылөны.

## РУЧ ДА ЧОКЫР

Олісны-вылісны руч да чокыр\*. Вот коркө на-  
лөн няньыс быри да пондісны тшыгъявны. Мый  
жө вөчны? Найё шуисны пудъясьны: код юр вылө  
пуд усьө — сійөс и начкыны. Пудъясисны да пуд  
уси чокырөс начкыны.

---

\* Чокыр — мерин.

— Сідзкө инось, ручаной, — шуо сылы чокыр, — ветлы жө пан ордө пуртла.

Муніс руч пан ордө да пондіс сывны:

Паной, бур паной,  
Вай жө меным пурттө:  
Чокырөс начкыны,  
Менө, ручөс, вердны.

Пан сылы шуо:

— Менам өд, ручаной, пуртой ныж и оз туй начкысьнытө. Тэ мун ветлы ен ордө зудла.

Котөртис руч ен ордө да пондіс сывны:

Енмой, енманой,  
Вай жө меным зудтө:  
Панлысь пурт кеслыны,  
Чокырөс начкыны,  
Менө, ручөс, вердны.

А ен сылы шуо:

— Сета эськө, ручаной, зудтө, но менам өд зудйыд вывті сьокыд. Ветлы мун төлысь ордө өшла.

Котөртис руч төлысь ордө да пондіс сывны:

Төлысяной, төлысяной,  
Вайлы меным өштө  
Ен зуд кыскыны,  
Пан пурт кеслыны,  
Чокырөс начкыны,  
Менө, ручөс, вердны.

Төлысьыд сылы шуо:

— Сета эськө, ручаной, өштө, но менам өшкыд шонді зон вөтлытөг оз мун.

**Котӧртіс руч шонді ордӧ да пондіс сывны:**

Шондіанӧй, шондіанӧй,  
Вайлы меным зонто:  
Тӧлысь ӧш вӧтлыны,  
Ен зуд кыскыны,  
Пан пурт кеслыны,  
Чокырӧс начкыны,  
Менӧ, ручӧс, вердны.

**Шондид сылы шуӧ:**

— Сета эськӧ, ручанӧй, но менам ӧд зонмӧй  
тшыг, кӧч йӧлӧн вердтӧг ӧш вӧтлыны оз мун.

**Котӧртіс руч кӧч ордӧ да пондіс сывны:**

Кӧчӧй, кӧчӧй,  
Вай жӧ меным йӧвтӧ:  
Шонді зонмӧс вердны,  
Тӧлысь ӧшкӧс вӧтлыны,  
Ен зуд кыскыны,  
Пан пурт кеслыны,  
Чокырӧс начкыны,  
Менӧ, ручӧс, вердны.

**Кӧч сылы шуӧ:**

— Сета эськӧ, ручанӧй, йӧвтӧ, но менам пӧ-  
дӧнчаыс абу да некытчӧ йӧвтӧ лысьтыны. Ветлы  
мун пипу ордӧ лысьтысян дозла.

**Котӧртіс руч пипу дорӧ да пондіс сывны:**

Пипуӧй, пипуанӧй,  
Вай жӧ меным дозтӧ:  
Кӧч йӧв лысьтыны,  
Шонді зонмӧс вердны,  
Тӧлысь ӧшкӧс вӧтлыны,  
Ен зуд кыскыны,

Пан пурт кеслыны,  
Чокырӧс начкыны,  
Менӧ, ручӧс, вердны.

**Пипу сылы шуӧ:**

— Сета эськӧ, ручанӧй, дозтӧ, но дозсӧ пер-  
йыны нинӧмӧн. Мун жӧ ветлы мой ордӧ да корлы  
сылысь пиньсӧ.

**Котӧртіс руч мой ордӧ да пондіс сывны:**

Мойӧй, моянӧй,  
Вайлы меным пиньтӧ:  
Пипу доз перйыны,  
Кӧч йӧв лысьтыны,  
Шонді зонмӧс вердны,  
Тӧлысь ӧшкӧс вӧтлыны,  
Ен зуд кыскыны,  
Пан пурт кеслыны,  
Чокырӧс начкыны,  
Менӧ, ручӧс, вердны.

**Мой сылы шуӧ:**

Сета эськӧ, ручанӧй, но менсьым пиньтӧ нинӧ-  
мӧн кыскыны. Ветлы мун кузнеч ордӧ клещила.

**Котӧртіс руч кузнеч ордӧ да пондіс сывны:**

Кузнечӧй, кузнечӧй,  
Вайлы меным клещитӧ:  
Мой пинь нетшыштны,  
Пипу доз перйыны,  
Кӧч йӧв лысьтыны,  
Шонді зонмӧс вердны,  
Тӧлысь ӧшкӧс вӧтлыны,  
Ен зуд кыскыны,

Пан пурт кеслыны,  
Чокырӧс начкыны,  
Менӧ, ручӧс, вердны.

Кузнеч сылы шуӧ:

— Сета эськӧ, ручанӧй, клещитӧ, но менам клещиыс дортӧм на. Мун вод гӧбӧч вылӧ да шойч-чышт сәні, а ме сәк кості клещи тәныд дора.

Руч водіс гӧбӧч вылӧ. Котралӧмысла ӧна мудзӧма да сәтшӧм чорыда унмовсис, мый немтор оз кыв. А кузнечыд сәк петалис кузнечаӧ, дӧнӧдіс клещисӧ да кыз тай кватитіс дон клещинас ручӧс кывйӧдыс да нетшыштіс сылысь кывсӧ, а кучик-сӧ базар вылын вузалис.

## ШЫР ДА КАТША

Олісны-вылісны шыр да катша. Ӧтчыд шыр мӧдӧдчис удж вылӧ да шуӧ катшалы:

— Ме, катша-чойӧ, турунла ветла, а тә сәк кості горт пытшкӧс идрав да шыд пу ме воигкежлӧ.

Шыр муніс, а катша мӧдіс керка пытшкын пелькӧдчыны да шыд пуны. Пуис-пуис шыдтӧ да увлань юрӧн и сунгысис пуан шыд пиӧ.

Коркӧ шыр локтіс гортас да пондіс кильчӧ ӧдзӧсӧ гольӧдчыны:

— Катша-чойӧ, восьты, восьты.

Шыр гольӧдчис да гольӧдчис, сідз сылы катша-чойыс ӧдзӧссӧ эз и восьты. Сәсся сюри сылы ичӧтик розь, пырис сараяс, катӧдіс додьсӧ, ректіс турунсӧ и керкаас пырис. А катша некытӧн абу.

Шыр кыскис пачысь шыд да аддзис сәсь катшаӧс. Вӧчны нинӧм. Сійӧ вильӧдіс катшалысь

яйсö, а кöясö лэччöдiс ва дорö, пуксис сэтчö да  
пондiс сывны:

Шыр кывтö-катö,  
Катша кöя пыжа,  
Мой лопта пельса,  
Вурд бöж зiбъя,  
Низь бöж паруса,  
Кыркötш дортi сыныштö,  
Лыа дортi зiбйыштö.

Сэки кöч сылы паныдасис да шуö:

— Шырö-чойö, лэдз менö пыжад.

— Ог лэдз, пыжöй менам ичöt.

— Но, кöть лапа выйöдз лэдз.

— Но, мый тэкöд керан, лок пуксы.

Мöдiсны найö кывтны кыкөн, а шыр бара ку-  
тiс сывны:

Шыр кывтö-катö,  
Катша кöя пыжа,  
Мой лопта пельса,  
Вурд бöж зiбъя,  
Низь бöж паруса,  
Кыркötш дортi сыныштö,  
Лыа дортi зiбйыштö.

Вот налы руч паныдасис да шуö:

— Шырö-чойö, босьт менö тшötш пыжад.

— Ог босьт, пыжöй менам ичöt.

— Но, кöть лапа выйöдз лэдз.

— Мый тэкöд керан, лок пуксы.

Мöдiсны найö кывтны куимөн, а шыр бара  
пондiс сывны:

Шыр кывтö-катö,  
Катша кöя пыжа,

Мой лопта пельса,  
Вурд бөж зібъя,  
Низь бөж паруса,  
Қыркөтш дорті сыныштө,  
Лыа дорті зібйыштө.

Сэки паныдасис налы көин да шуө:

— Шырө-чойө, лэдз менө тшөтш пыжад.

— Ог лэдз, пыжөй менам ичөт.

— Но, көть лапа выйөдз лэдз.

— Мый тэкөд керан, лок пуксы.

Мөдісны найө кывтны нельөн, а шыр бара пон-  
діс сывны:

Шыр кывтө-катө,  
Катша көя пыжа,  
Мой лопта пельса,  
Вурд бөж зібъя,  
Низь бөж паруса,  
Қыркөтш дорті сыныштө,  
Лыа дорті зібйыштө.

Вот налы паныдасис ош да и шуө:

— Шырө-чойө, босьт менө тшөтш пыжад.

— Ог босьт, пыжөй менам ичөт.

— Но, көть лапа выйөн лэдз.

— Ог лэдз, тэ вывті ыджыд места босьтан да  
пыжөс менсым вөйтан.

— Но, сідзкө, ме став тушаөн пукся. И пуксис  
ош сэк став тушанас пыжө да ставнысө и вөйтис.

## РУЧ ДА ДЯБЫР

Поздысис пу йылö дябыр\* да пиянсö быдтö. Казялис руч, мый пуын дябыр быдтысьö, локтис пу динö да шуö:

— Дябырöй, дябырöй, чöвт бурөн меным ассьыд питö. Он кө чöвт, ме путö пөрöда да ставнытö сёя.

Жаль эськö дябырлы сетны писö, но мый нö керан. Он сет да збыльысь, гашкö, ручыд пусö пөрöдас да став мукöд пиянсö тшöтш сёяс. Лои чöвтны дябырлы ассьыс öти пи ручлы. Руч сёйис дябырлысь писö да бара мöдис грöзитчыны:

— Дябырöй, дябырöй, ме тайөн эг на пöt. Чöвт вай регыдджык мöд питö. Он кө чöвт, путö пөрöда да тэнö асьтö и мукöд пиянтö тшöтш сёя.

Сэки буретш сэтчö слöймис катша да и шуö:

— Йöй тэ, дябырöй, йöй. Ручыд тэнö прöстö повзьöдлö. Аддзан, чер ни пурт сылөн абу. Бöж-нас öд путö оз пөрöд.

Веритис дябыр катшалы и эз сет ручлы мöд писö. Руч ёна скöрмис да мунис катша вылö грöзитчигтыр.

— Часлы,— шуö,— петкöдла ме тэныд, кузь бöжлы, не ас делöö суйсьöмысь.

Мунис руч эрд вылö да водис кывсö нюжöдöмөн — лэччысис кулöма улö. Лэбö сэт катша и аддзö, мый руч кулöма. Пуксис и видзöдö: збыльысь руч оз вөрзьöдчы и кывсö нюжöдöма. Матыстчис катша руч динö да чеччыштис сылы лапа вылас — руч оз вөрззы, чеччыштис туша вылас, сэсса юр вылас — руч век оз вөрззы. Збöймис ка-

---

\* Дябыр — сквореч.

тша да кыв вылас чеччыштис, а руч сэк сійос и тшапнитис.

— Ёнтай,— шуө,— менсьым тэ став делёос торкин, вай ёні сы пыдди тэнё асьтё сёя.

— Энлы на сёй менё, ручө-чойё,— кевмысьö катша,— ме ёні паж: локтігмоз помöй кисьталанінын да куйöд чукöрын кокаси. Сюй менё, ручө-чойё, кудйö, омöлика вевттьышт да и быгыльт лысваа турун вывтыс. Сэк ме сөстөм лоа, и тэ верман сёйны менё.

Руч кывзис катшаос: суйис сійос кудйö да мөдіс быгльöдлыны лысва вывті. Сэк кудйид öтарö, вевтыс — мөдарö, а катша — майöг йылö. Сы мында сійос и адзыліс ручыд.

## ДОНА ПАСЯ РУЧ

Важөн олісны-вылісны руч да көч. Руч вöлі зэв тшап да вылö пуксьысь. Көч водзын сійö пыр ошйысис.

— Ме,— шуө,— ачым мича и пасьöй менам дона, а тэнад, көчöй, пасьыд грöш дон оз сулав.

Дөзмис көч ручлөн ошйысьöм вылö да шуө:

— Эн ошйысь, ручө-чойё, аслад мичлунөн да дона пасьөн. Окотита кө, ме тэнсьыд мичлунтö и пась донтö уськөда.

Оз верит руч, медым вермис көч сылысь мичлун да пась дон уськөдны.

Вот петісны öтчыд найö яг вылö панласьны. Руч котөртö, а көч сы бөрся вөтчö да тшапйöдлö сійос гөнöдыс. Руч öдйöджык котөртö, медым көч эз тшапйöдлы сійос, эз тшыкөд сылысь дона пасьсö, а көч пыр суөдö ручос. Ещö öдйöджык пон-

діс котортны руч, а көч, кылө, кутіс кольны бөрө. Окота лои ручлы бөрө видзөдлыны, ылө-ө колис сійө көчөс, видзөдліс бөрө, а сэк кості вожа пу костө веськаліс да сибдіс.

Суөдіс сэтчө сійөс көч, вожасис вылысас да пондіс нистыны да пачесайтны. Нистіс да пачесайтіс, нистіс да пачесайтіс — став гөнсө ручлысь чирйис, дона пасьсө сылысь косявліс.

— Но,— шуө,— өні, ручө-чойө, ошйысь аслад мичлунөн да дона пасьөн.

Мездысис коркө ручыд вожа пу костысь, видзөдліс аслас кучик вылө да шогө уси: ни өти дзонь места абу кольөма сылөн пасяс.

— Аттө, кутшөм пакөсть вөчис меным көчыд. Став пасьөс косявліс да йөз водзын менө янөдіс. Мый шуасны бур йөзыс, кор кывсяс, мый ручлысь дона пасьсө көч косявлөма?

Шогсис, шогсис руч да мөдөдчис ю дорө төдмавны, эз-ө нин паськав ручлысь пась косявлөм йылысь юөрыс. А көч водзджык котөртіс ю дінө, вөчис пур да пондіс кывтны.

— Көді тэ ачыд и кысянь кывтан?— юалө сылысь руч.— Кутшөм выль юөръяс кывлін ветліг-мунігад?

— Кывта ме,— шуө,— ылыс муысь-ваысь. Немтор сэтшөм ыджыд выльторъяс эг кывлы. Сөмын кывлі, мый көч ручөс нөйтөма да сылысь дона пасьсө косявлөма.

Ручөс ещө ёнджыка шогөдіс. Со пө өд кытчөдз нин лөк юөрыд кывсьөма. Сэсся кайис берегысь, никыльтчис пу улө да лунтыр сәні куйліс. А көчыд сувтіс берегө, кайис ягө, радысла триньяліс-бриньяліс сәні да муніс узыны аслас гортө, весиг ручөс видлыны эз кежав.

Мөдлун асывнас көч бара пуксис аслас пур  
вылө да пондіс кывтны руч оланінті. Руч петіс  
берегө, бара аддзис пурьяөс.

— Коді тэ ачыл и кысянь кывтан?— юалө.—  
Кутшөм выль юөрьяс кывлін ветліг-мунігад?

— Немтор сэтшөм выль юөрьяс эг кывлы. Сө-  
мын кывлі: көч пө ручөс нөйтөма да мича пасьсө  
сылысь косявлөма.

— А эн кывлы тэ,— юалө сылысь руч,— ку-  
тшөм лоө өні руч пасьлөн донис?

— Ручлөн пасьыс өні көч пасьысь лоө донтөм-  
джык,— шуө көч,— тадзи став йөзыс сёрнитөны.

Вывті шог лои ручлы тайөс кылөм бөрын. Ка-  
йис сійө ягө да шогысла джагөдчис.

## КАНЬ, РУЧ, КӨИН ДА ОШ

Важөн олісны-вылісны старик гозья. Налөн  
вөлі зэв дыш да горш кань. Гөтырыс и шуө ста-  
риклы:

— Джагөд либө ну кытчөкө каньтө, а то олөм  
сы вөсна абу.

Стариклы жаль вөлі джагөдны каньөс: катө-  
діс сійөс вөр керкаө и колис сэтчө. Овмөдчис кань  
вөр пывсянын, олө өтнас, жыруйтө.

Өтчыл вөр керка дінө локтіс руч, аддзис кань-  
өс да и шуө:

— Кысь тэ и кутшөм зверь?

— Ме — Котапей Котапеевич, став зверьяс вы-  
лын начальник.

Руч шуө:

— Менө верөс сайө он босьт?

— Босьта,— шуө кань,— пондан кө менө верд-  
ны да юктавны.

Муніс руч кань сайё верёс сайё, и нырсё лэптёмён вёрті пёкаживайтё да ошйысьё. Вот сылы паныдасис кёин и юалё:

— Мый нё тэ, ручё-чойё, сэтшём долыда да тшапа ветлөдлан?

— Ме муні верёс сайё. Мужикёй менам Котапей Котапеевич — став зверьяс вылас начальник.

— Оз-ё позь мем аддзөдлыны Котапей Котапеевичёс,— шуё кёин,— либё коть син пёлөн сы вылө видзөдлыны.

— Оз позь,— шуё руч,— сійё зэв скөр. Лёк ру шөрө кё веськалан, юртё саблянас керыштас.

— А тэ висьтав, ручё-чойё, Котапей Котапеевичлы, мый ме, Лупша-багатыр, косья сылы служитны медасьны да бура кута кывзысьны.

— Ладнө,— шуё руч,— висьтала Котапей Котапеевичлы, мый Лупша-багатыр служитны вөзйысьё, но сёмын меж туша вай гёснеч вылө.

Мунё руч нырсё лэптёмён водзё да ошйысьё. Сылы паныд ош локтё.

— Мый нё, ручё-чойё, сэтшём долыда да тшапа ветлөдлан?

— Ме муні верёс сайё. Мужикёй менам Котапей Котапеевич — став зверьяс вылас начальник.

— Оз-ё позь мем аддзөдлыны Котапей Котапеевичёс,— шуё ош,— либё коть син пёлөн видзөдлыны сы вылө?

— Оз позь,— шуё руч,— сійё зэв скөр. Лёк ру шөрө кё веськалан, юртё саблянас керыштас.

— А тэ висьтав, ручё-чойё, Котапей Котапеевичыдлы, мый ме, Перша-багатыр, косья сылы служитны медасьны да бура кута кывзысьны.

— Ладнө,— шуө руч,— висьтала Котапей Котапеевичлы, мый Перша-багатыр служитны вөз-йысьö, но сөмын öш туша вай гөснеч вылө.

Вот кöин да ош вайисны кöсиймторъяссö: кöин — ыж туша, а ош — öш туша да пуктисны öтилаö, кань оланінсянь неылö. Сэссия ыстисны кöчөс корны каньöс да ручöс, а асьныс дзевбсисны: ош кайис пуö, а кöин дзевбсис пу вуж улö да лыс лапъясөн вевттысис.

Кань да руч мөдисны локны, каньлөн бöжыс чургөдчөма вывлань. Ош аддзö сийöс пу йывсянь да кöинлы шөпкөдö вомгорулас:

— Аддзан, Лупша-вок, ачыс абу и зэв ыджыд, а сабляыс мый кузя и синъясыс кутшөм скөрөсь. А кöин лыс лапьяснас вевттысьöма да нинөм оз аддзы.

Вот кань матыстчис тушаяс динө. Мыйөн аддзис свежөй яйтö, уськөдчис сэтчö да кутис сийöс нетшкыны, ачыс мурзö да шуалö: «М-м-а-л-о, м-а-а-ло».

Ош бара шөпкөдö вомгорулас кöинлы:

— Аддзан, Лупша-вок, кутшөм сийö горш? Öш тушаыд да ыж тушаыд сылы этша на кажитчөма, кылан, шуалö: «Мало, мало». Но, öни мянлы сысянь бур оз ло, мед эськө асьнымöс мянöс оз сөй.

Кöин кылис каньлысь мурзөмсö, асьсö сийö оз аддзы, лыс лапъясөн вевттысьöма да, а зэв окота кöть эськө син пөвнас видзөдлыны Котапей Котапеевич вылө. Пондис сийö ньöжйөнникөн вештавны лыс лапьяссö ас вывсьыс. А каньыд кылис кышөдчөмтö да чайтис, мый сэн шыр. Кыдз тай уськөдчас лыс лапьяс вылад! И веськалис кöин нырö. Кöин чепөсйис да юртөг-садьтөг гортас. Кань ачыс повзис да чепөсйис пуö, буретш сийö пуö, көн пу-

каліс ошкыд. Ош чайтіс, мый каньыд уськөдчөма сы вылө, да веськыда пу вывсянь чеччыштис муө. Сэтшөма шнөпкысис, өдва лолыс коли.

Коркө сэсся та бөрын өтлаасисны ош да көин, төлкүйтісны ас костаныс:

— Төдан, Перша-вок,— шуө көин,— менсьым Котапей Котапеевичыд муртса став чужөм кучикөс эз куль.

— А менө, Лупша-вок, сэтшөма пыркөдіс Котапей Котапеевичыд, мый өнөдз на став гырк пытшкөсөй висьө.

## ОШ, РУЧ ДА МУЖИК

Өтчыд ош да мужик өтув көдзисны сёркни. Көдзигас и сёрнитчисны, кыдзи арын воөм сёркни юкны. Мужик и шуө:

— Ме вужсө босьта, а тэ дінсө да йывсө босьтан.

— Ладнө,— шуө ош,— тэ босьт вужсө, а ме дінсө да йывсө босьта.

Воис ар. Сёркни быдмис зэв бура. Мужик босьтіс вужсө, а ош — дінсө да йывсө. Гөгөрвоис ош ассьыс пөръяссьөмсө да шуө:

— Пөръялін тэ менө, другө. Мөдысь кө мыйкө ещө пондан көдзны, сэк ог нин ылав.

Колис во. Мужик и бара шуө ошлы:

— Вай жө, другө, өтув сю көдзам.

— Көдзам,— шуө ош,— ми тэкөд сю. Но өні тэ менө он нин пөръяв. Тэныд иддзыс да йылыс, а меным вужйыс.

— Ладнө,— шуө мужик,— мед тэныд лоас вужйыс, а меным иддзыс да йылыс.

Коркө воис сю. Вундисны, юкисны. Мужик вар-  
тіс сюсө, пөжаліс тупөсьяс, локтіс ош дінө да шуө:

— Вот, другө, кутшөм сюыдлөн йылыс.

— Но,— шуө ош,— өні ме тэ вылө лөгаси. Тэ  
менө кыкысь пөръялін, сы пыдди ме тэнө асьтө  
сөя.

Петіс мужик туй вылө, пуксис аслас телега  
дінө да пондіс шогсьыны. Буретш сәки вөлі котөр-  
тө руч да юалө мужиклысь:

— Мый нө, дядьө, шогсян? Кутшөм шог тэнө  
суис?

— Кыдзи нө меным не шогсьыны, кор ош грө-  
зитчө менө сөйны.

— Эн шогсьы,— шуө руч,— оз сөй. Ме тэныд  
отсала.

Руч котөртіс туй бокө, дзевсис пуяс сайө, а  
мужиклы тшөктіс места вылас сулавны. Кор ош  
локтіс мужик дінө, руч петіс пуяс сайысь да ыдж-  
ыд гөлөсөн горөдіс:

— Эй, дядьө, сө көинөс либө ошкөс эн аддзыв?  
Көингъяс ошкөс корсьөны, көсийөны сійөс косяв-  
лыны.

Ош зэв өдйө дзевсис телега улө да шөпкө  
мужиклы:

— Ой, другө, эн висьтав, сөйны тэнө ог кут.

— Эг аддзыв, ручанөй, эг аддзыв,— вочавидзө  
мужик.

Руч серөктіс да шуө:

— А эсійө нө телега улад мый куйлө?

А ош телега увсянь шөпкө мужиклы:

— Висьтав, мый сәні конда краж куйлө: пес  
вылө дасьтөма.

— Конда краж куйлө: пес вылө менам дась-  
төма,— вочавидзис мужик.

Руч бара серөктіс да шуө:

— Конда краж кө нө, мыйла абу телега вылад пуктөмыд да көрталөмыд?

Та бөрын руч бара котөртіс пуяс сайө да воши. Ош петіс телега улысь да тэрмөдлө мужикөс:

— Вай, другө, өдйөджык пукты менө телега вылад да гезйөн көртавлы.

Мужик пуктіс ошкөс аслас телега вылө да крепыда сййөс көртавліс гезъясөн. А руч сэк бара петіс пуяс сайысь да юалө:

— Эй, дядьө, сө көинөс либө ошкөс эн аддзывтэ? Көинъяс ошкөс корсьоны, көсийоны сййөс косявлыны.

— Эг аддзыв,— шуө мужик.

— А телега вылад тэнад мый куйлө?

— Конда краж, пес вылө,— шуө мужик.

— Конда краж кө, мыйла нө сэтчө чертө абу сатшкөма?

А ош шөпкө мужиклы:

— Пукты чертө мыш вылө, сатшкы ме вылө.

Мужик кыз сатшкис черсө ошлы мышкас, ош сэтчө и өкөлейтіс.

Делө лои ставыс лючки-ладнө. Мужик мездысис ошкысь, өні колө ручкөд рөштшөт вөчны. Руч шуө:

— Но, ме тэнө мезді ошкысь. Кызди кутан мынтысьны отсасьөмысь?

— Ме,— шуө мужик,— ветла гортө да тэныд кык сера чипан сета.

Ветліс мужик гортө и регыд бөр воис — вайис көсийсьөмторсө.

Со,— шуө,— чипанъясыд, найөс мешөк пиө көрталөма. Сөмын гортад вотөдз мешөктө эн разь.

Босьтіс руч чипан тыра мешөк да кыскө гор-

тас, быдсөн упкакылө: мешöкыс сэтшöм сьöкыд, мый кыскынысö öдвa вермö.

— Ок,— шуö,— кутшöм гырысь да госa чипанъяс пуктöмa меным мужикыд. Час жö, öти чипансö танi сeя, a мöдсö гортöдз нуa.

Разис руч мешöк көвсö да видзöдлiс мешöк пытшкö, a сeни вöлöм кык серa пон. Понъясыд тай кызд уськöдчисны ручлань да пондiсны вöтчыны сы бöрся. Вöтчöны, увтчöны — вот-вот кватитасны сийöс. Руч мыръяс косттi да кустъяс сайтi, чикльöдлiс да кытшлöдлiс и öдвa удитiс дзумгысьны аслас гуö.

Гуас куйлiгөн руч заводитiс сёрнитны:

— Кокъясöй, кокъясöй, мый тi вöчинныд?

— Ми тэнö котöртöдiм да понъясысь мездiм.

— Синъясöй, синъясöй, a тi мый вöчинныд?

— Ми гөгöрбок видзöдiм да понъясысь мездiм.

— Бöжöй, бöжöй, a тэ мый вöчин?

— A ме пыр торкалi да мешайтi тэныд котöртнытö.

— A, сiдзкö, тэ эн отсась, a мешайтчин меным. Ме тэнö понъяслы сета. Руч скöрмис аслас бöж вылö да йöткис сийöс ортсö, гу розь дiнö. Понъяс кватитiсны сылысь бöжсö, кыскисны ручöс ортсö и бöжсö и асьсö косявлiсны.

## ДЫШ ФОМА ДА РУЧ

Олiсны-вылiсны старик гозья. Налөн вöли öти пи — дыш Фома. Сийö век вöли паччөр вылын куйлö. Öтчид мамыс сылы шуö:

— Фома, Фома, дыр-ö нö тэ паччөр вылад куйлан? Мун көть вөрö кайлы да руч гу кодйы.

— Кодъя, толькө аски чеччы да пу меным рок.

Мам аскинас чеччас да рок пуас. Фома рок сёяс, вөрө каяс и кодъяс руч гу. Мөдлун асывнас каяс руч гу динө, а гуын руч. Руч и шуө сылы:

— Фома, Фома, лэдз менө, ме тэныд ыджыд и бур вөча.

Фома и лэдзас ручөс. Локтас сийө гортө да мамыслы висьталө:

— Мамө, мем руч вөлі шедөма да зэв ыджыд бур көсйис вөчны, ме и лэдзи сийөс.

И кайис бөр паччөр вылас.

А руч мунас съөд вөр шөрө да зэв ёна кутас восны. Сэтчө локтас көин да и юалө:

— Ручө-чойө, мыйысь нө тэ восан?

— А руч сылы и шуө:

— Ме Фома ордын гөститі, сэтшөма вердіс-удіс — востөдз лои.

— Майбырөй, ручөй, — шуө көин, — век тэ, ручө, көнкө гөститан. Менө көть өтчыд нулы кыт-чөкө.

— Нула эськө да мый тэнө өтнадтө нуан. Сө кымын көинөс чукөрт, сэк и нуода.

Көин чукөртас сө кымын көинөс, и локтасны найө руч динө. А ручыд и шуө:

— Ті өд, көиньяс, онө кужө пир вылад пукав-ныд. Ті сэн нинөм эн сёрнитөй, тиянөс и гөститө-дасны.

Руч водзвылас муніс, көиньяс сы бөрся лок-төны. Вайөдас найөс руч царь өшинь улө да го-рөдас царыслы:

— Царь-господин, тэныд Фома гөснеч мөдө-діс. Со өд сийө кутшөм озыр.

Царь дивуйтчө: кутшөм нө тайө Фома?

Көинъясөс йөртасны картаө, а руч бара вөрө мунас. Вайөдас сэсся царлы сө көчөс да сө сьөд-бөжөс. А Фома паччөр вылын куйлө.

А руч бара локтас царь динө да шуө:

— Фомалөн зэв уна деньгаыс, да некедз ог вермө лыддыны ни мерайтны. Вайлы тэ миянлы ассыд пудовнятө.

Сетас сылы царь пудовнятө. Руч нуас пудовнятө, кыськө коряс кык-куим деньга да сямөд костас найөс и сюяс. Сэсся и бөр нуас царлы. Царь юалө:

— Уна-ө нө лои деньгаыд?

— Ог бурасө и төд. Сө кымын пудовня лои кө-а.

А царь тшөктө слугаяслы:

— Нолө жө видлөй, гашкө, эз и мерайтны да. Мерайтисны кө, коли мыйкө сэтчө.

Видласны пудовнятө, а сямөд костас збыльысь деньгаяс. Царь и дивуйтчө: кутшөм пө тайө Фома? А зэв өд сийө озыр.

А руч бара локтас царь динө да шуө:

— Царь-господин, Фома тәнсыд нывтө коралө ас саяс. Сетан он?

— Сетны лоө,— шуө царь.— Сэтшөм озыр сайө нө кыз он сет.

— Ми,— шуө руч,— барка вылын локтам, да виччысьөй миянөс ва дорсянь.

Руч вөчас пур, мунас Фома динө да шуө:

— Чеччы өдйө, Фома. Ме царь ордын кораси, лок мунам пируйтны.

Лэччөдас руч Фомаөс пур вылө, лапанас мыскалас сылысь чужөмсө, и кутасны кывтны.

А царь виччысьө нин жөникөс. Берегсяньыс кильчө помөдзыс ной гын вольсалөмаөсь. Локтас

жөник берег дорө, царь сылы паныд петас. А руч сэки и висьталө:

— Царь-господин, ми өд муртса воим: барканым миян вөйи. Сэни вөлі сизимдас морт и ставныс вөйисны. Ме өдва верми жөникөс пур вылө кватитны. Со став паськөмыс косясис, выльөс лоө вурөдны.

Царь закажитас жөниклы выль паськөм. Ваясны выль паськөм — ставыс югъялө. Жөник пасьталас да видлалө асьсө. Зэв мича кажитчө. Öти пельпомсө видзөдлас да мөдсө.

Царь аддзас жөниклысь бергалөмсө да шуө ручлы:

— Тайө кө йөй-а. Мый нө век бергалө?

А руч шуө:

— Паськөмыс сылы оз кажитчы. Абу сы серти вурөмаөсь.

Царь мичаджык на паськөм вөчөдас. Руч пасьтөдас жөникөс да пельпом вылас зэв ыджыд ем сутшкас, мед оз кут бергавны. Жөник бергөдчас да и сутшкыяс емад.

— Со өд,— шуө руч,— паськөмыс мича лои да оз и бергав.

Сэся дыш Фомаөс венчайтасны царь нывкөд. Гөститасны, пируйтасны сэк да руч и шуө:

— Сэся ті миянө локтө гөститнытө. А ме водзджык муна.

Руч мунас да мунас и веж видз вылө воас. Сэни вөвъясөс видзөны. Руч и юалө пастукъяслысь:

— Кодлысь нө вөвъяссө видзанныд?

— Ёмалысь,— шуөны пастукъяс.

— Таті кутас мунны свадьба да ті шуө, мый тайө вөвъясыс Фомалөн. А онө кө сідз шуө, ме көинъясөс вая да вөвъястө и асьнытө найө сөясны.

Сідз жö сійö тшöктас висьтавны мöс видзысь-  
яслы и ыж видзысьяслы. Сэсся мунас руч водзö,  
и воас Ёмалөн керкаö. Пырас сэтчö и висьталö:

— Ёма, Ёма, таті кöсйöны сотны. Мун öдйö-  
джык пыр идзас пиö.

Ёма идзас пиö пырас, а руч идзассö öзтас да  
Ёма и сотчас. Руч Ёма керкаын пир вöчас, царöс  
гöститöдас. Гöстьяс сэсся бөр мунасны гортаныс,  
а царь ныв Ёма керкаö кольччас да дыш Фомакöд  
öни на олö-вылö.

## БÖРДÖДЧЫСЬ РУЧ

Олісны-вылісны старик гозъя. Старикыс лöс  
вылас сёркни кöдзас. Сёркниыс быдмас, да босьт-  
нысö старукаыс вöзйысяс отсасыны. Старикыд ме-  
шöкö сійöс пуксьöдас, мешöксö пиньнас курччас  
да кутас кайны йирк вылас. Сэсся вильдас кокыс  
да мешöкыд пиньсьыс мынас. Старукаыд усяс дай  
кулас.

Старик мöдас бөрдöдчысьöс корсьны. Мунас,  
мунас да паныд сылы веськалö ош.

— Кытчö мунан, пöльö?— юалö ош.

— Бабаöй кулі, бөрдöдчысьöс корсьны мöді.

— Ме локта.

— Дивъя тай. Лок, лок.

Ош воис, кутіс бёрдны кыз гөлөсөн:

— Ук-ук-у-у, ук-ук-у-у!

— Он тай тэ куж,— шуö старик.— Сідзтö ме и  
ачым кужа. Ошкöс и вётлас.

Мунас, мунас корсьны бөрдöдчысьöс, паныд  
локтö кöин.

— Кытчö мунан?— юалö стариклысь.

— Бөрдöдчысьöс корсьны.

— Ме локта.

— Лок, лок.

Локтас кӱин и кутас лувзыны.

— Он тай тэ куж,— шуас старик. И вӱтлас кӱинӱс.

Бара мӱдӱдчас бӱрдӱдчысьӱс корсьны, паныд сюрӱ кӱч.

— Кытчӱ, старик, мӱдӱн?— юалӱ.

— Бабаӱй кулі, бӱрдӱдчысьӱс корсьны мӱді.

— Ме локта.

— Лок, лок,— шуӱ старик,— кужан кӱ.

Кӱч локтас да тьяк, тьяк — бӱрдӱ.

— Он тай тэ куж,— шуас старик и вӱтлас кӱчтӱ.

Мунас, мунас бара бӱрдӱдчысьӱс корсьны, и паныд сылы лоӱ руч.

— Кытчӱ, пӱльӱ, мӱдӱн?— юалӱ.

— Старука куліс, бӱрдӱдчысьӱс корся

— Он-ӱ босьт менӱ?

— Кужан кӱ, босьта.

Мунас ручкӱд старик гӱтырсӱ бӱрдӱдны. Руч кутас лывкӱдлыны-бӱрдны:

Шондӱбанӱй, бабаӱй,

Небыд нянь пӱжалысьӱй.

Шондӱбанӱй, бабаӱй,

Еджыд дӱрӱм мыськысьӱй.

Шондӱбанӱй, бабаӱй,

Чӱсскыд шыд пуысьӱй.

Шондӱбанӱй, бабаӱй,

Бур кыв горӱдчысьӱй.

Кодӱ мем кутас небыд няньсӱ пӱжавны?

Кодӱ мем кутас вольпасьсӱ вольсавны?

Стариклӱн сьӱлӱмыс нормас, бурмас. Ручлы мынтысяс да лӱдзас.

## РУЧ ДА КӨИН

Коркө төлын руч да көин вөчөмаось керкаяс: руч вөчөма аслыс керкасо йиысь, а көин пуысь. Тулыс воис, да ручлөн керкаыд сыліс. Руч керка-төм лоис. Мунас сійө көин дінө да кевмысьны кутас:

— Көинө-вокө, лэдз тэ менө овны керкаад.

Көин и лэдзас ас ордас ручөс. Но оз дыр ов сэн руч: кутас гусявлыны көинлысь, мый сюрө. Көин лөгасяс да вөтлас ручөс керкаысь.

Мунас руч көин ордысь, воас ыджыд туй вылө и водас кулөм улө. А сэк как раз сійө туйөдыс вөлі мунө мужик, чери тыра доддьөн. Аддзас руч-тө да пуктас доддяс, ас мышкас. А ручлы тайө и колө вөлөм. Шыблалас доддьыс став черисө туй вылас, а ачыс чеччыштас. Мужик нинөм оз и төд-лы — мунө и мунө водзө.

Шыблалөм черисө руч өктас да и локтас бара көин дінө.

— Но, көин-вокө, лэдз менө өні ас дінад овны, ме тэнө чериөн верда.

Көин лэдзас ручөс и кутас юасьны, кытысь сылы чериыс шедіс.

Руч висьтасьө:

— Ме,— шуө,— бөжнам юкмөсысь вугралі. Мунам, ме тэнө велөда, кызди бөжөн кыйны чери.

Мунасны юкмөс дорө. Көин и шуө:

— Висьтав нө, кызд мый колө вөчны.

Руч велөдө көинөс:

— Сюй,— шуө,— бөжтө юкмөсас, синьястө кунь, пукав, эн вөрзъыв, виччысь, кор дөбөдас. Сэки и бөжтө лэпты.

Көин суйис бөжсө юкмөсө и виччысьө, кор дө-  
бөдас. А поводдяыс көдзыд вөлі, да бөжыс сьлөн  
кынмө и кынмө. Пукалас, пукалас көин — оз дө-  
бөд. Көсйис сійө кыскыны бөжсө, да оз шед: кын-  
мөма юкмөсас. Восьтис сійө синъяссө, ручөс мөдіс  
чуксавны, омлявны — некод некөн абу. А руч ва-  
жөн нин пукалө көин паччөрын да сы вылын се-  
ралө. А көин век пессьө и гораджыка нин омля-  
лө. Омлялөм шыас локтас вөралысь, виас көинтө  
юкмөс дінас, кучиксө куляс, а яйсө шыбитас.

Ручлы жө и лоис көинлөн яйыс.

## ШЫР ДА ГАДЬ

Олісны-вылісны шыр да гадь. Налөн быри  
няньныс да мөдөдчисны корны. Мунісны да му-  
нісны, зэв нин дыр мунісны, сэсса воисны шор  
дорө. Поскыс абу, вуджны некыт. Шыр ветлас да  
ваяс идзас сі тор. Сійөс вомөн пуктас.

— Но, гадьө, вудж,— шуө шыр.

— Ме,— шуас гадь,— ог лысьт, вай ачыд  
вудж.

Шыр скөрмас гадь вылө.

— Эх,— шуас,— тэ трус.

Ачыс мөдөдчас вуджны, шор шөрас воас да  
идзас сі и чегө. Шыр брун кылө усьө ваө да и  
вөйө. А гадь сералас, сералас да и потас.

## ШЫР, МАЙТӨГ ДА ТУВ

Олісны-вылісны шыр, майтөг да тув. Налөн  
быри няньныс да и мөдөдчисны кытчөкө нянь  
корсьны. Мунісны да мунісны, мудзтөдзныс му-

нісны. Коркө воисны өти сиктө, медпервой керка дорас сувтисны да кутисны сёрнитны: коді медся мастер нянь гусявны. Шыр шуө:

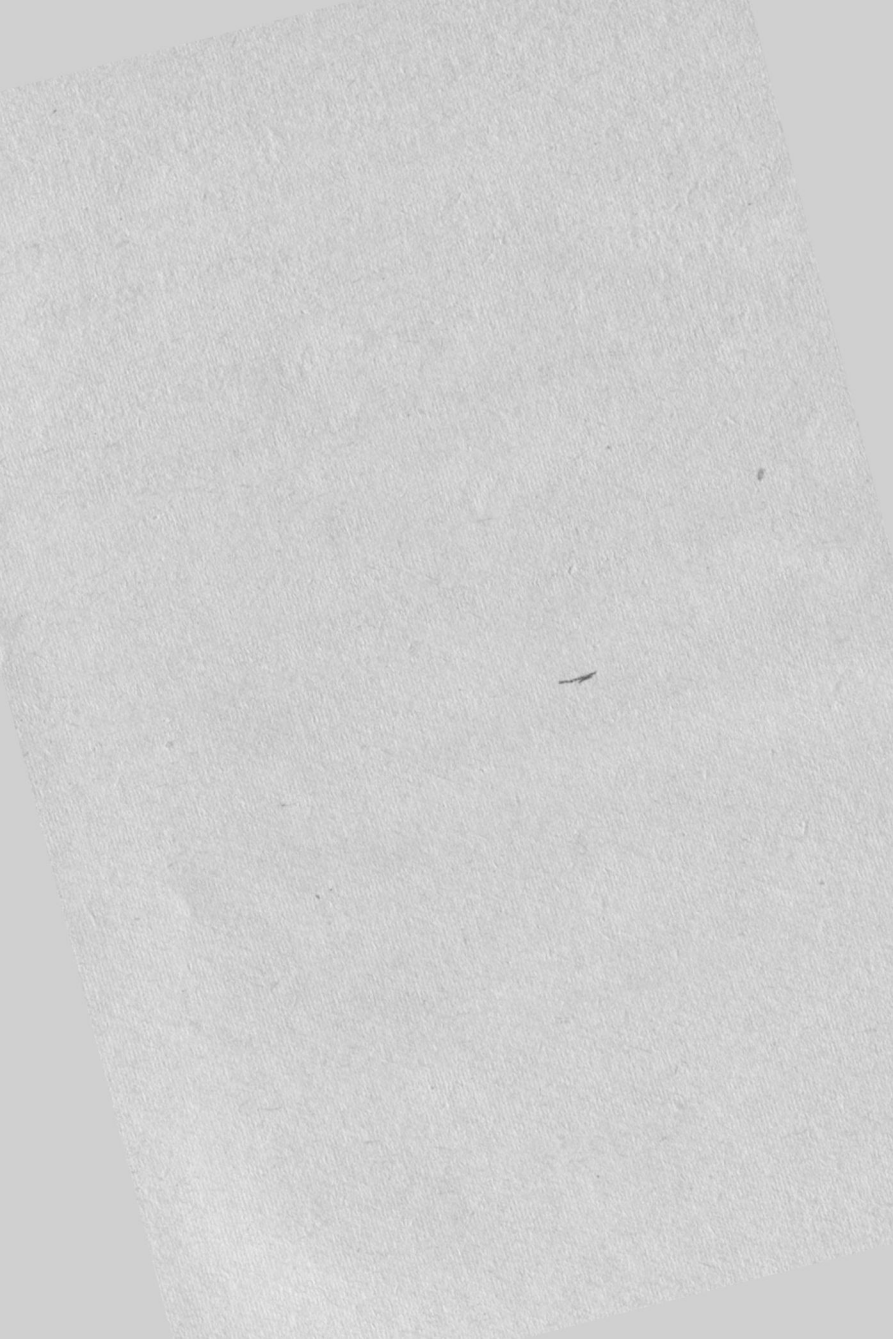
— Майтөг, вай тэ гөбөч өшинь пырыс пырав. Майтөг шуө:

— Ме вильска-вальскакыла да менө казяласны. Мед тув пыралас.

Тув шуө:

— Ме гиля-голякыла да ме ог, менө кыласны, мед шыр пыралас.

Шыр скөрмас да пырас и налькйө шедө, а майтөг да тув тшыглы кулөны.





ВОЛШЕБНОЙ  
МОЙДЪЯС







## КУИМ ЧОЙ



лісны-вылісны пёрысь гозъя. Налён вёлі куим ныв. Тулысын батыс петіс град йөр гөрны, нывъясыс град лэптыны кутісны. Лэптисны, лэптисны, видзөдлісны — град костөд зарни бөжа кань котөртө.

Ыджыд ныв шыбитіс зыртө, котөртіс кань бөрся. Вөтчис сы бөрся потшөс дөрөдз. Потшөс дорын кань тупыльтчис да ошкө пөри. Сувтіс нывлы паныдөн да шуө:

— Ме вылө сөв, он кө, ме тэнө сёя.

Бөрдігтырйи ныв пуксис ош вылө. Ош нуис сійөс гортас.

Аскинас кык ичөт нылыс бара петісны град лэптыны. Лэптисны, лэптисны, видзөдлісны — град костөд зарни бөжа кань котөртө. Шөркост ныв вөтчис сы бөрся, котөртіс бара жө потшөс дөрөдз. Потшөс дорын кань тупыльтчис да ошкө пөри. Бергөдчис нывлы паныдөн да шуө:

— Ме вылө сөв. Он кө, ме тэнө сёя.

Бөрдігтырйи ныв пуксис ош вылө. Ош нуис сійөс гортас, лэдзис чойыс дінө дай шуө:

— Олөй кыкөн.

Аскомысьнас коймөд ныв өтнас нин петіс град лэптыны. Лэптіс, лэптіс, видзөдліс — град костөд зарни бөжа кань котөртө. Ныв сы бөрся. Вөтчис потшөс дорөдз. Потшөс дорын кань пөртчис ошкө дай шуө:

— Ме вылө сөв. Он кө, ме тэнө сөя.

Бөрдігтырйи ныв сөліс ош вылө. Ош нуис сійөс гортас дай шуө:

— Коймөдөс вайи. Ті овлө ас кежаныд, ме кыйсьыны ветла.

Ош муис. Куим чой олөны ош керкаын, төлкүйтөны бать-мамлы гөснеч мөдөдны. Ош локтас гортас, а нывъяс и шуөны сылы:

— Вай жө, ошкө, сундук вөч мянлы да ыджыдджыкөс, мед сувтны и водны төран сэтчө. Гөснеч гортө мөдөдам. Аски тэ и нуан.

Ош вөчис сундук, нывъяс личкалөмөн тэчисны сундукө эмбурсө, сэсся медічөт чойсө сэтчө пуксьөдісны дай мөдөдісны ошкөд гортас. Сөмын пө сундуктө эн восьтыв, эн төдмав, мый сэн эм.

Ош мөдөдчис сундукөн.

— Зэв тай нө мыйкө сьөкыд. Мый бара тэчөмаось та мындасө? Видлыны лоө,— шуө.

— Эн лысьт, эн лысьт, дон син, кань син. Аддза өд, аддза!— кыліс кодлыськө гөлөс ош. Ош повзис да эз лысьт восьтыны сундуктө.

Нуис, нуис да бара көсйис видзөдлыны.

— Эн лысьт, эн лысьт, дон син, кань син. Аддза өд, аддза!

«Мый нө тайө,— думайтө ош.— Көсья на вөчны, а кодкө казялөма нин». Водзө мөдөдчис ош.

Нуис, нуис... Зэв сьөкыд сундукыд. Коймөдысь көсйө видлыны.

— Эн лысьт, эн лысьт, дон син, кань син.  
Аддза өд, аддза!

Ош эз лысьт видлыны, водзö мөдөдчис.

Коркө дыр мысти пöрысь гозъя ордөдз кыскас сундуктö, шыбитас кильчö вылас дай шуас:

— Налö, пöрысь гозъя. Нывъясыд гөснеч ытисны.

Пöрысь гозъя пыртисны сундук керкаö, полигтырйи восьтисны сийöс — сәні ныв. Зэв нимкодъ лои налы.

Ош локтас гортö, а сылы мөд сундук тшөктасны вöчны. Ош вöчас. Нывъяс тырыс сөвтасны эмбур, пуксяс сэтчö шөркост чойыс. Ыджыд чойыс ошкөс сундукөн мөдөдас бать-мам ордас.

Ош муно, зэв сьöкыда сундук нуö. «Видлыны лоö, мый татшөм сьöкыдсö ме кыска».

— Эн лысьт, эн лысьт, дон син, кань син.  
Аддза өд, аддза! — кодкө горөдас.

Ош повзяс да оз и лысьт видлыны. Водзö муно. Нуас, нуас да бара көсьяс видлыны, да оз и лысьт. Пыр и горөдас кодкө: «Эн лысьт, эн лысьт, дон син, кань син. Аддза өд, аддза!»

Мөд сундуктö ош бара кильчö помас пöрысь гозъялы шыбитас.

— Налö, — шуö, — пöрысь гозъя, босьтö, нывъясыд гөснеч мөдөдисны.

Пöрысь гозъя сундук пыртисны керкаö, восьтисны — сән шөркост ныв. Зэв нимкодъ лои налы.

Ош локтас гортас. Бара сылы тшөктасны сундук вöчны. Зэв ыджыд сундук вöчас ош. Ныв личкалөмөн сөвтас да сөвтас сэтчö эмбурсö, сәсся куим гыр лөстас сувтөдас, гөрд дөрөмөн дөрөмөдас, сарапанөдас, куимлаö сьöлыштас дай шуас: «Ті миян пыдди сёрнитöй». Ачыс пырас сундукö.

Ош кашкө-кыскө пöрысь гозъя ордö сундук. Видзöдлыны көсйыліс, мый эм пытшкас, да эз и лысытлы. Мыйöн сувтас, пырысьтöм-пыр кодкө городас: «Эн лысыт, эн лысыт, дон син, кань син. Аддза öд, аддза!»

Воис ош пöрысь гозъя ордö, бруткис сундук кильчö помас:

— Налöй,— шуö,— пöрысь гозъя, нывъясыд гөснеч мөдöдiсны.

Пöрысь гозъя сундук пыртасны, восьтасны — коймөд ныв сэн. Зэв нимкодь лои налы.

Ош локтас гортас, видзөдö: куимнан нылыд лөстын сулалöны, мича сарапанаöсь, гөрд дөрö-маöсь.

— Мый нö сэтчö кайöмныд, бур аньяс? Вайö сөйны! Зэв ёна кынöмöй сямалö.

— Пыр, пыр ваям,— шуöны дульяс,— асьныс места вывсьыс оз вөрзъыны.

Ош скөрмис, босьтiс лэбын дай тойыштiс мый вынсьыс. Гыръяс усины дай лямöдiсны сийöс. А куим чой ай-мам дiнас öнi на олöны-вылöны ош эмбурнас.

## ПИШИЛИСТИ СӨКӨЛ

Важöн олiс-выліс крестьянин. Сылöн вöлі куим ныв. Нывъяссö батыс зэв ёна любитiс. Öтчид крестьянин мөдöдчис базарö ньöбасьны и юалiс ыджыд нывлысь:

— Кутшöм гөснеч тэныд колö ньöбны?

Ныв шуас:

— Мем колö зэв мича көмкот.

Сэсса корис бать мөд нывсö, юалiс:

— Тэныд мый колö?

— Меным колө гөрд пома тугъя чышъян.

А сәсся коймөд нывлысь юалис:

— Тэныд мый колө?

— Меным колө пипилисти сөкөл.

— Шань, муса нывъяс, вая ме тiянлы, — шуис батыс.

Мөдөдчис крестьянин базарө. Ньобис нывъяслы козин: ыджыд нывлы дона көмкот, мөд нывлы гөрд пома тугъя чышъян, а коймөдлы — эз сюр корөмторйыс.

Локтис сийө бөр гортө, нывъяс уськөдчисны паныд. Бать сетис ыджыд нывлы дона көмкот, мөдлы — чышъян, а коймөдлы эз ло. Кык чой зэв ёна радуйтчөны, а коймөд ныв кутис бөрдны.

Олисны-олисны и мөдысь мөдөдчис бать базарө, кутис нывъяслысь юасыны, кутшөм налы гөснеч колө.

Ыджыд нывлысь юалис, сийө шуис:

— Мем колө мича шушун дөра.

Мөд чой шуө:

— Мем колө рөмпөштан.

Коймөд шуө:

— Мем колө пипилисти яснөй сөкөл.

Бара мунис крестьянин базарө, сідз жө ньобасис. Ыджыд нывлы ньобис шушун дөра, мөдлы рөмпөштан, коймөдлы бара эз ло.

Гортө воис, сетис нывъяслы козинъяс. Бара ичөт ныв кутис шогсыны да бөрдны.

Коймөдысь мөдөдчис крестьянин. Нывъяслысь юалө, кутшөм колө налы козин. Ыджыд ныв шуө:

— Мем колө зарни кытш.

Мөд шуө:

— Мем колө зарни чунькытш.

Коймөд шуо:

— Мем колө пипилисти яснөй сөкөл.

Бать мунис ньобны да вузавны и коркө бөр гортө воис. Ыджыд нывлы вайис кытш, мөдлы — чунькытш, коймөдлы — пипилисти яснөй сөкөл. Зэв долыд лои ичөт нывлы.

Өтчыд кык ыджыд чой зэв мичаа пасьтасисны и мунисны вичкоо, а ичөт ныв кольччис гортө. Кыдз сөмын чойяс мунисны вичкоо, сийө пырысьпыр босьтис пипилисти сөкөлөс и кутис ворсны сыкөд. Друг сөкөлыс пөртчис мича зонмө. Ныв повзис.

— Эн пов, — шуө, — ме и эм тайө сөкөлыс.

Сэссия зон нылөс мичаа көмөдис, пасьтөдис и мөдөдис вичкоо. Вичкоын мөд сэтшөм мича ныв эз вөв, и ставныс кутисны видзөдны сы вылө. Гортас локтас чойясыс водз да юасьо:

— Мый нө аддзылнныд вичкосыс?

— А найө шуоны:

— Зэв мича нылөс аддзылим да огөй төдө, коді сийө.

А ныв бара кутис ворсны пипилисти сөкөлкөд.

Өтчыд сийө босьтас пипилистилысь паськөмсө и пачө шыбитас. Пипилисти лөгасяс и пышгъяс: «Корсь пө менө өкмыс му сайысь, өкмыс ва сайысь». Ныв кутас зэв ёна шогсыны да бөрдны. Сэссия и мөдөдчас корсьны пипилисти сөкөлөс. Босьтис сьорсыс зарни ректан, куим шөвк тупыль да зарни вурсян ем, кодьясөс сетлис сылы пипилисти сөкөл. Мунис, мунис да воис ичөтик керка. Сэн пөч олө.

— Кытчө, — юалө, — тэ мөдөдчин?

Пипилисти сөкөлөс пө корся.

— О, — шуө, — ылын өд сийө.

Сетас сійö нывлы куим көтi гоз.

— Мунан, мунан да,— шуас,— воас биа луг. Тэ сэтөн мөд көтi гозсö көмав. Сійö киссяс. Сэссия воас öгыра луг. Тэ сэн коймөд гозсö көмав. Сэссия воас Ёмалөн керка. Сэни сійö видзö пипилисти сөкөлөс. Тэ сылы сет зарни ректантö, шөвк тупыльтö да зарни емтö, мед сійö лэдзлас тэнö пипилисти сөкөлөс аддзөдлыны.

Мунö ныв бара лун, мунö мөд, мунö коймөд и биа луг вуджис, и öгыра луг вуджис, воис мича луг. Мича луг сайын сулалö керка. Керкаас олö Ёма. Ёмалөн эм куим ныв, и сы дорö овмөдчöма пипилисти сөкөл.

Ныв пуксис луг вылö, кутис ректавыны шөвк тупыльяс. Ёма аддзис сійöс да юалö:

— Он-ö вузав ректантö?

— Вузала, толькö лэдз видзөдлыны пипилисти сөкөл вылö.

— Лэдза.

Ёма лэдзас нылөс керкаас, а пипилисти сөкөлөс юкталас кутшөмкө ваөн, да сійö унмовсяс, оз и кыв нылыдлысь локтөмсö. Ныв кутас бөрдны:

Пипилисти сөкөлөй, сөкөлөй,

Ёма лугтö вуджи нин, вуджи нин,

Öгыра лугтö вуджи нин, вуджи нин,

Зарни ректантö сетi нин, сетi нин.

Пипилисти эз и садьмыв. Бара лун воис. Ныв кутис шөвк тупыльөн туплясьны. Ёма бара кутис корны сылысь тупыльтö.

— Пипилисти сөкөлөс кө аддзыла, сета.

— Аддзылан,— шуö Ёма.

Ныв сетіс шөвк тупыль, и Ёма бара пыртіс сійёс пипилисти сөкөл дінө. А сійёс мыйёнкө юкталөмаось, бара оз садьмы. Ныв бара кутіс бөрдны:

Пипилисти сөкөлөй, сөкөлөй,  
Ёма лугтө вуджи нин, вуджи нин,  
Огыра лугтө вуджи нин, вуджи нин,  
Зарни ректанос сеті нин, сеті нин,  
Шөвк тупыльос сеті нин, сеті нин.

Коймөд лун воас, да пипилисти кутіс видзчысьны юктөдөмысь. Ныв сетас Ёмалы зарни вурсян ем, да Ёма лэдзас сійёс пипилисти сөкөл дінө. Ныв бара кутас бөрдны:

Пипилисти сөкөлөй, сөкөлөй,  
Ёма лугтө вуджи нин, вуджи нин,  
Огыра лугтө вуджи нин, вуджи нин,  
Зарни ректанос сеті нин, сеті нин,  
Шөвк тупыльос сеті нин, сеті нин,  
Зарни вурсян емтө сеті нин, сеті нин.

Пипилисти кылас бөрдөмтө, чеччас, босьтас нылос, и найө пышъясны бать-мамыс дорө. Сэн ээся и гөтрасясны.

## СТАРИК ГОЗЪЯ

Бөр шөрын вөлөма керка, сәні вөлөм олөны старик да старука. Налөн вөлөма вөв, мөс, ыж, пон, петук, кань. Старик петіс вөрө кыйсьыны, пөчө өтнасөн коли. Пөчө кутіс кывны сьылөм:

«Зы, зы, зы. Перим мегысь,  
Роч парма шөрысь  
Ме локта.

Гырысджык юсö уйöмөн уйи,  
Шөркоддьом юсö желöмөн келі,  
Меддзоля юсö чеччөмөн чеччи».

Пөчө катов да катов чеччас, өшиньö кос вуйö-  
ныс пырас, кутас кывзыны. Ссылөм шыö вöлыс  
гөрөктас. Старука босьтас тупича да вөлөс кера-  
лас: «Тэ пö эн торк».

Бара кодкө кутас сывны:

«Зы, зы, зы. Перим мегысь...»

Мөскыс бакөстас. Пөчө петас да юрас тупича-  
өн вартас: «Тэ эн торк». Öшиньö кос вуйöныс  
мыччыяс, бара кутас кывзыны. Кодкө бара ку-  
тас сывны:

«Зы, зы, зы. Перим мегысь...»

Ыж кутас баксыны. Пөчө петас, юрсö керыш-  
тас: «Мыйла тэ торкан ссылысьсө?» Бара өшиньö  
кос вуйöныс юрсö сюяс, кутас кывзыны:

«Зы, зы, зы. Перим мегысь...»

Пон кутас увтчыны. Пөчө и сийөс виас, мед оз  
торк ссилөмсö. Бара кутас кывзысьны:

«Зы, зы, зы. Перим мегысь...»

Петук пондас горзыны. Пөчө петуклысь юрсö  
керыштас: «Тэ эн торк». Бара өшиньö мыччыяс,  
кутас кывзыны. Кодкө ярскөба нин ссилö:

«Зы, зы, зы. Перим мегысь...»

Кань кутас нявзыны. Пөчө каньөс виас. «Тэ  
ссылысьсө эн торк». Öшиньö мыччыяс, кывзысь-

ны кутас. Кодкө дзик матын нин зэв ярскөба кутав сьывны:

«Зы, зы, зы. Перим мегысь...»

Пөчө видзөдө — вөлөмкө, ош локтө. Повзяс да чепөсьяс паччөр вылө. Ош пырас да шуас:

— Тэ мыйла скөттө виин? Вөлыд кө өд гөрөктис, либө мөскыд бакөстис, либө понйыд увтны кутис, меным лои эськө пышйыны. Оні сэсса асьтө сөя.

Кыскис старукаөс, раз-разкерис, сөйис.

## ЧӨРС КУЗЯ НЫВ

Олісны-вылісны старик гозья. Налөн вөлі чөрс кузя ныв. Локтис на дорө корасыны Ёма чунь йөз-ви кузя пи саяс:

— Старик гозья, старик гозья, сетанныд он-ө чунь йөз-ви кузя пи сайө чөрс кузя нывнытө? Оно кө сетөй, тшын петанінтө тупка, өдзөснытө пыка.

Найө шуисны:

— Сетам инө, мый тэкөд вөчан.

Ёма босьтас нылөс и нуас.

А Ёмалөн пиыс абу и вөлөма. Вайис сійө нылөс гортас и шуө сылы:

— Ичмоньөй, ичмоньөй, эстөн, эстөн эм менам ыжъяс, ветлы да шыр найөс.

Ныв мөдөдчас да төдса тьотка ордө пырас. Сійө велөдас нылөс:

— Ёмалөн ыжъясыс өд көинъяс. Тэ босьт истөг, локтан сэтчө да пу вылө кай да шыраннад пуө кучкав. Ачыл шу:

Ыжъясөй, ыжъясөй,

Локтөй жө, локтөй,

Асьнытö асьныд шырöй,  
Меным вурунтö кольöй.

Кöинъяс кутасны усъласъны тэ вылö и гöнны сö увъяс вылас колясны. Тэ сэсса истöгтö öзты, найö и пышъясны.

Ныв сідзи и вöчис. Локтісны кöинъяс, кутісны усъласъны ныв вылö да гöннысö увъяс вылас ко-  
лисны. Ныв сэсса öзтіс би, и кöинъяс пышійсны. Ныв лэччис пу вылысь, чукöртіс кöинъяслысь гөнсö и Ёмалы вайис. Ёма шуö:

— Аттö дивö, абу и сөйöмаöсь. Мун жö, мун жö, ветлы, эстөн, эстөн эм менам чой, корлы сы-  
лысь шердынсö.

Ныв мунны кутас да тьötка ордö бара пырас. Сійö нывлы сетас сир чуман, зуд да зу и шуас:

— Сійö öд Ёма жö, Ёмалөн чойыс. Тэ муна  
да шу: «Ёма тьötка, Ема тьötка, чойыд корис  
шердын».

Ныв мунас. Локтас Ёма дорö, а сійö нывлы шуö:

— Тэ шойччы, а ме гөбөчө пырала.

Ёма пырас джодж улас и пиньсö кеслыны мө-  
дас. Нылыд кылас тайöс да пышійны кутас. А öдзöсыс оз воссы. Ныв мавтыштас öдзöссö вы-  
йөн, и сійö воссяс. Петас, а сы вылö кайяс усъкөд-  
часны, синсö перійны кöсийны. Ныв налы нянь  
шомöс сетас, и найö лэдзасны сійöс.

Петас гөбөчысь Ёма, а ныв абу. Кутас видны  
öдзöсöс:

— Мыйла тэ лэдзин?

— А öдзöс шуö:

— Ме тэ ордын нелямын во нин олі, да тэ менö  
эн на мавтыштлы ньötччид.

Петас Ёма ывлао, кутас кайясос видны:

— Тi мыйла сийос лэдзинныд?

— Ми тэ ордын нелямын во нин олим, да эн на нянь шомосто сетлы.

Ёма вөтчыны пондас ныв бөрся. Вөтчас да вөтчас и суны пондас. Ныв зусо шыбитас бөрас да шуас:

— Мед жө ме бөрын, Ёма водзвылын тэ кодь жө тшөкыд вөр лоо.

Сэтшөм вөр и лои, зу кодь сук. Ёмалы некыт муннысө. Бергөдчас сийо гортас черла, босьтас чертө, локтас, кералас да кералас, аслыс төриг розь вөчас.

— Час жө, черос дзеба,— шуо.

А кайяс и шуоны:

— Тэ дзебан, ми аддзам,

Оксы пины висьталам,

Баяр пины норасям.

Ёма шуо:

— Көрт тув синъясыд и аддзөны. Час жө, гортө шыбита.

Шыбитас чертө гортас. Сэссия бара ныв бөрся кутас вөтчыны. Көтөртас да көтөртас да бара нылөс суны кутас. Ныв шыбитас зуд да шуас:

— Мед жө ме бөрын, Ёма водзвылын зуд кодь чорыд гөра лоо.

Джуджыд гөра и лои. Ёма бергөдчас, чер босьтас и кутас керавны. Кералас да кералас, ас төриг розь лоас. Бара пондас черсө дзебны, бара кайяс аддзасны да сідз жө шуасны. Ёма черсө гортас шыбитас да бара вөтчыны пондас. Ныв сир чумансө шыбитас да шуас:

— Мед жө ме бөрвылын, Ёма водзвылын сира ю лоо.

Сира юө кыкнанныс — и нылыс, и Ёмаыс — сибдасны. Видзөдө ныв да аддзө: ю вомөн рака лэбзьө. И шуас сылы:

— Ракай, ракай, мун тэ висьтав бать-мамлы: нывныд пө усьөма сира юө, и сёйысьыс тшөтш усьөма. Корис пө куим пудъя көрт майөг да би.

Рака локтис старик гозья ордө. Ошинь вылас пуксис и шуис, кыз нылыд тшөктис. Найө эз и кывлыны.

Видзөдө ныв да аддзө: ю вомөн кырныш лэбзьө. Ныв и кырнышөс мөдөдас висьтавны бать-мамыслы. Кырныш воис, ошинь вылас пуксис:

— Курк, курк, — шуис, — старик гозьяй, нывныд усьөма сира юө, сёйысьыс тшөтш усьөма. Нывныд корис көрт майөг да би.

Найө кыласны, гөлөсыс ыджыдджык да. Босьтасны куим пудъя көрт майөг да би, мунасны. Ёма найөс аддзас и шуө:

— Сватөй, сваттяй, лэптөй, ті, лэптөй, нывныдкөд вөлі тьянө локтам да кыкнанным сира юө усим.

А найө нылыдлы сетасны көрт майөгтө да перьясны да би дорын шонтасны, а Ёмаөс сэтчө и колясны. Сэсся өні на олөны-вылөны.

## ВИТ ЧОЯ-ВОКА

Важөн олісны-вылісны гозья. Налөн вөлі нельпи да өти ныв. Мамыс да батыс сэсся кулісны. И мөдөдчисны найө туйө. Мунісны, мунісны, эзысь кыз воис.

— Ме татчө, муса чойөй, муса вокьяс, кая, — шуис ыджыд вокныс.

Сійö и кайис сэтчö. Эзысьтö лэдзис, лэдзис, лэчыны кутіс, шöрас воис, сэссия и сибдіс. Горзісны, горзісны вокъяс да чойыс да сэтчö и колисны сійöс.

Мунісны, мунісны водзö, зарни кыз воис. Мöд вокыс шуис:

— Ме татчö кайла, зарнисö лэдзышта.

Ичöt вокъяс да чой шуöны:

— Эн кай, сибдан.

А сійö и шуö налы:

— Ме öд абу ыджыд вокыд кодъ, ме ур кодъ топыд, пытш кодъ чож.

Сэссия кайис сійö, зарнисö лэдзис, лэдзис, лэчыны кутіс да бара сибдіс. Вокъяс да чой горзісны, горзісны да и колисны.

Мунісны, мунісны да жемчуг кыз воис. Кой-мöд вокыд кайис, жемчугсö лэдзис, лэдзис, лэчыны кутіс, шöрас воис да и сибдіс.

Колисны чоя-вока кыкөн. Мунісны, мунісны, вöв кок туй воис.

— Ме тась, муса чойöй, юа,— шуö вокыс.

— Эн ю, вöлö пöран, менö чужъялан,— шуö чойыс.

Ичöt вок кывзис — эз ю. Сэссия бара мунісны да мунісны — мöс кок туй воис. Бара вокыс шуö:

— Ме тась, муса чойöй, юа.

— Эн ю, мöскö пöран да менö люкалан.

Бара кывзис ичöt вок, эз ю. Сэссия бара мунісны, порсь кок туй воис. Бара ичöt вок шуö:

— Ме тась юа.

— Эн ю, порсьö пöран да менö ныръялан.

Сэссия бара мунісны да мунісны и меж кок туй воис. Ичöt воклы зэв нин юны кутіс ковны. Эз нин

и юав чойлысь, юис. Юис да зарни сюра межö пöри.

Мунісны, мунісны водзö да зэв ыджыд бур керка воис. Сійö керкаыс Öксылөн вөлöма. Öксы пияныс дзолльöн да мачөн ворсöны.

Ичöt чой да меж пырисны посводзас, тшан улö пуксисны. Сэссия ичöt чой сывны кутіс:

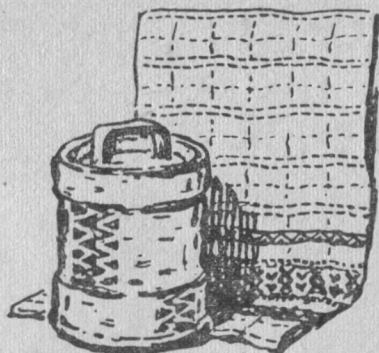
Дзюли-вели, Öксы пиянöй,  
Ті дзольнад дзоллясянныд,  
Да квайт кар вывті мунö.  
Шöвк мачнад мачасянныд,  
Да сизим кар вывті мунö.  
Менам öд нель вок вöлі:  
Öти вок менам эзысь кыддзö сибдіс,  
Мöд вок менам зарни кыддзö сибдіс,  
Коймöд вок менам жемчуг кыддзö сибдіс,  
Нельöд вок менам зарни сюра межö пöри.

Öксы пиян дзолльöн ворсöмысь, мачөн ворсöмысь дугдісны, мича ссыланкыв кутісны кывзыны. Oz тöдны, коді кытөн татшöм мичаа ссылö. Ас костаныс сёрнитöны: «Вайö пö тайö ссылысьсö корсямö, кодлы сюрö — сылы гöтыр лö».

Корсясны, корсясны, некысь оз сюр.

Мöд луннас ныв бара кутас сывны. Бара корсясны, корсясны — оз сюр. Коймöд лунас ичöt вокыслы и сюрас. Сэссия сійö гётрасяс нывкöд и овмöдчасны, а межöс йёртасны шобді йёртöд дорö.





ВЫГӨВӨЙ  
ДА  
САТИРИЧЕСКӨЙ  
МОИАЪЯС







## ГОРТ ОЛОМ

**К**утшөмкө вөлөстын олісны крестьянин гозья. Мужикыс уджаліс видз-му, а гөтырыс идрасис горт гөгөрыс да отсасис верөсыслы ытшыны, куртны. Воис гожом, сэн абу ылын и страдна. Быд асыв водзысь-водз гөтырыс садьмөдө верөссө. Көзяин мунас видз вылө, а гөтырыс пач дінас на кольччас. Пөжалас нянь, пуас шyd. Сэсся пөртйин нуас верөсыслы видз вылас. Рытөдз тшөтш сэн верөсыскөд мудзтөдзыс уджалас.

Рытсөрөн локтасны гортө, а гөтырыс мөс корсыны на мунас. Вайөдас гортө да вой шөрнас нин лысьтас.

А верөсыс сэк кості неуна шойччыштас. Верөссө ужынөн вердөм бөрын коркө сөрөн нин водлас узыны.

Дыш лои өтчyd верөслы мунны видз вылө. Гөтырыс асывнас садьмөдө, а сійө оз чеччы, ёрччө:

— Тырмас,— шуө.— Тэ талун мун видз вылас. А ме кольчча горт овны. Ме лун-лун уджала, а тэ сэк кості узян.

— Ладнө, кольччы,— шуө гөтырыс.— Идрась. Аски вежалун и горт гөгөр уджыд лоө тырмымөн. Видз вылө верман не волены. Съод көлуй мыськыны колө, нянь көтны, ид шыдөс тойны, кринча тыр нөк вый вылө гудравны.

— Аддзөмыд тай удж,— шуө көзяин.— Абу тайө сьөкыд.

— Нинөм эн вунөд,— шуө гөтырыс.— Ме тэныд лөсьода ставсө.

Мыськавны лөсьөдис сьод көлуй ёкмыль, ваийс кашник тыр нөк — гудравны вый, нянь көтны — пызь, шыд вылө — тасьті тыр ид. Тшөктис на вит-ө-квайт чипан видзны.

Мунис гөтыр видз вылө, а мужик и шуө аслыс: «Водз на, позьө неуна узыштны»,— да и нюжөдчис лабич вылас. Лун шөр кадө садьмис и кутис тэрмасьны өдйөджык помавны уджъяссө. «Мый динө кутчысьны водзджык?»— думайтө. Син улас сюри сьод көлуй ёкмыль. Босьтіс сийө көлуй ёкмыльсө, лэччис ва дорө, көтөдис да сэтчө и колис.

— Мед,— шуө,— нильяс ёнджыка, пожъяссяс да бөрынджык ошла гож водзас косьтыны.

Өти удж вөчөма лои. Локтіс гортө, шомөсө пуктіс пызь, кисьтіс ва.

— Мед неуна шоммас,— шуө.

Сэссия тасьтіысь кисьтіс гырийө ид да көсийс тойны. Друг чипанпиян мөдисны горзыны, тшыгъялөмаось да. Куталис ставнысө да шөртөн кокъяссө көртавліс (мед оз разавны) да лэдзис мамыскөд ывлаө. Бара кутис тойны, да дум вылас уси нөк кашникыд. Көрталіс гезйөн кашниксө сьыліас: «Шыдөссө тойигмоз и гудрассяс нөкйид. Отпырийө кык удж эштас»,— радпырысь думайтө.

Чипанпиянлөн мамыс сэк кості пырөма йөрө и сьорсьыс пиянсө кыскөма. Кысянькө друг уськөдчөма на вылө зэв ыджыд варыш и чипанөс пияна-наас нуөма аслас челядьлы. Кыліс мужик чипанъяслысь горзөмсө да өдйөджык чепөсйис ывлаө — мездыны көсйис найөс варышысь. Тэрмасьөмыдла өдзөсас клёнгысис юрнас, нөк тыра кашник пасьмуні-уси джоджө. Доймөмвывсьыд вунөдіс пөдлавны керка өдзөссө. А сэн матын порсьяс вөлөмаөсь да регыд и аддзисны керкаад туйсө. Өти порсь путкыльтіс гырсө, мөд аддзис шыдөс.

Пырис коньөр мужик керкаө, видзөдө да шензьө: керка тырыс порсь. Өдва сэсся и вөтліс найөс.

Шог босьтіс дядьөөс. «Регыд гөтыр воас, а ме нинөм на эг вөч. Часлы, ва дорө өдйөджык лэччыла», — мөвпалө. Доддяліс вөвсө да лэччис көлуйла. А юыс налөн визувкодь вөлөма. Корсьө дядьө дөрөм-гачсө, кодөс кольліс ваас, и оз аддзы. «Тыдалө, нуөма ваыс», — шуис дядьө да шогпырысь бөр гортас муніс.

Дядьөлы вөчны нинөм. Пуксис лабичас да кутіс виччысьны гөтырсө. Сёр рытын нин гөтырыс локтіс гортас да юалө:

— Ставыс-ө эштис?

— Ставыс, — шуө дядьө.

— Көлуйыд косьмис?

— Нуөма ваөн.

— Чипанъясыд нө көні?

— Съөд варыш кокаліс найөс.

— Няньшомыд көні? Шыдөсыд тойсис?

— Порсьяслы горшаные пырис.

— Выйтө көть вай.

— Нөк кашникыд, омөльыд, уси да жугали.

Бура сюрис дядьёлы гөтырсянныс. Та бөрын сэсса эз кут сійө вежавны нывбаба удж вылө.

## БӨРДЫСЬ ЧОЙЯС

Олісны-вылісны вит чоя-вока. Медыджыд чойыс лэччис ю дорө вала дай думайтчис: «Менам кө, шуас, кага лоас, шөвк вөнён вөнёда, ю дорас лэччас да пөдө кө». Бөрдны сэк мөдіс. Виччысисны, виччысисны сійөс, эз во дай мөд чойыс лэччис. Лэччис да юалис бөрдысьыслысь:

— Мыйкө тай, чойө, бөрдан?

— Мый,— шуас,— ог бөрд. Тэныд кө висьтала, и тэ на бөрдан.

— Мый нө сэтшөмыс, он висьтав?

— Кага кө лоө, шөвк вөнён вөнёдан, ю дорас лэччас да пөдө кө, и тэ на бөрдан.

Пуксяс орччөн сыкөд мөд чойыс да бөрдны жө кутас.

Виччысясны, виччысясны, но мөд чой сідз оз и лок. Коймөд чой лэччас.

— Мыйкө тай,— шуас,— чойяс, бөрданныд?

— А мый,— шуасны,— ог бөрдө, тэныд кө висьталам, и тэ на бөрдан.

— Мый сэтшөмыс, он-ө висьталө?

— Кага кө лоө, шөвк вөнён вөнёдан, ю дорас лэччас да пөдө, и тэ на бөрдан.

И коймөд чой сэк бөрдны жө кутас. Нельөд чой лэччас. Виччысясны, да и сійө оз во. Сэсса вокыс лэччас.

— Мыйкө тай, чойяс, бөрданныд?— юалө.

— А мый ог бөрдө. Тэныд кө висьталам, и тэ на бөрдан.

— Мый инö он висьталö?

— Кага кö лоö, шöвк вöньöн вöньöдан, ю дорас лэччас да пöдö, и тэ на бöрдан.

Сійö скöрмас да тодмышкöдыс ставнысö гортаныс мöдöдас. Сэссия шуас:

— Ме тiянкöд ог ов. Муна да тiян кодь кö йöйяс оз сюрны, гортö ог и воны.

Босьтас нянь ноп да мöдöдчас, кытчö синмыс видзöдö и кытчö кокыс нуöдö. Висьтавны регыд, а мунис сійö бура дыр. Локтис сиктö, аддзö — стрöйтöны керка. Öти кер оз судз, да öтмöдар помас доддялöмаöсь вöвъясöс — керсö нюжöдöны.

— Честь труду,— шуас.— Керка стрöитаннуд?

— Стрöитам эськö, бур мортö, да керйыс оз судз да вöлөн нюжöдам, а кер оз нюжав.

— Вайö,— шуас,— сё шайт денъга, ме кернытö нюжöда.

— Сетам нин эськö,— шуöны,— нюжалö кö да.

Сёрнитчисны сё шайтысь. Сэссия сійö мортыд вöвъястö лэдзалис, пила босьтис, пилитис содтöд и кер нюжалі. А найö сэк шуöны:

— Но, тадзи кö вöчны, ми асьным кужим.

— А кужиннуд кö, эськö вöчиннуд, абу жö сямнуд тырмöма. Керйыд öд оз нюжав.

И мöдöдчис водзö. Мунис, мунис, висьтавны регыд, а мунис ёна дыр. Видзöдö — керка воис. Керкаас, вöлём, югыдыс абу да лым пырталöны. Сійö и шуö:

— Честь труду. Мый нö тi тані вöчаннуд?

— Вот, бур мортö, керка стрöитим да югыд абу.

— А ме,— шуö,— тiянлы югыдтö вöча, сё шайт кö сетаннуд.

— Сетам нин эськö, югыдтö кö вöчан.

Сійö и тшöктас лымсö керкасьыс петкöдлыны. А лым петкöдiгкостiыс пыралас картаас да мöс-нысö начкас. Сювьяссö босьтас да рама вылö нюжодас. Сэсся писькöдас öшинь да рамасö пуктас. Налөн керка лоас югид. Зэв лоöны радöсь, лым пырталöмысь мынiсны. Карта вылö петiсны — мöс начкöма. Пырасны дай шуасны, ми пö тадзи-тö асьным кужим эськö.

— А кужинныд кö, и вöчинныд, лым эськö эн пырталöй.

И мöдас водзö. Висьтавны регид, а сiйö бура дыр нин мунiс туй кузя. Ылiсянь аддзö — öти старик гозья öшсö пывсян вылас лэптöны.

— Мый нö тi тан вöчанныд? — юалö.

— Ми öшнымöс лэптам пывсян вылö йирсьыны.

Сiйö и шуас:

— Сё шайт кö сётанныд, ме лэптыла йирöдныд.

Сетасны сылы сё шайт. Сiйö кайлас пывсян вылас, турунсö нетшкас и сетас öшкыслы. Сылы шуасны:

— Тэ тай зэв тöлка. Кольччы, миянкöд олам.

— Ог,— шуас,— ме тi кодь йöйясöс ветла корсьны.

Сэсся водзö мунас да мунас; видзöдö да аддзö: öти дядьö керкасьыс петалö да пыралö, киас пож кутö. Сiйö и юалö:

— Мый нö тэ, дядьö, вöчан?

— Ме тшын пожйөн петкöдла.

Зон серöктас и шуас:

— Сетан кö сё шайт, ме тэнö тшын петкöдлёмсьыд мезда.

Сёрнитчисны сё шайтысь. Зон сылы пачас труба тэчас.

Сэссия мөдас водзё. Мунас, мунас да аддзё: öти дядьö керкасыс петалас, ваö уськөдчылас да мыйкө вомас пыртас. Зон и юалö:

— Мый нö тэ, дядьö, вöчан?

— Ме шыд пуны ва пыртла вомөн.

Зон серöктас да шуö:

— Мем кö сё шайт сетан, ме тэныд доз вöча.

Сетас дядьö сылы сё шайт, и сийö вöчас ведра.

Сэссия и думайтны кутас: «Быдлаын жö пö эм мян кодь йöзыд». Бергөдчас гортас, а чойясыс век на ю дорын бёрдöны. Ставнысö катодас гортаныс да кутасны овны зэв лөсыда и öнi на олöны.

## НЕРЫМÖ-ДЯДЬÖ

Олис-вылис Нерымö-дядьö. Коркө сийö нинкөм кыис да мөдөдчис базарö вузавны. Туй вылас пемдiс да öти тьötка ордö узыны вöзйисис.

— Кытчö нö,— шуö Нерымö,— ме ассыым нинкөмс пукта?

— Пукты,— шуö тьötка,— нинкөмтö чипан поз дiнас. Нинөм сылы оз ло.

Войнас, кор тьötка чорыда унмовсис, Нерымö-дядьö чеччылiс, торпыригөдз косявлiс ассыс нинкөмсö, пуктiс бөр чипан поз дiнö, а ачыс бөр водiс узыны. Асывнас, кор аддзисны, мый чипанъяс нинкөмсö косявлöмаöсь, Нерымö пондiс грöзитчыны кöзйайка вылö:

Öксы пины норася,

Баяр пины песöда,

Сё шайт вылö бедуйта,

Медбур чипантö ог босьт.

— Босьт,— шуө көзьяйка,— медбур чипанös, но норасьны эн мун.

Босьтис Нерымö тьötкалысь чипан да мөдöдчис водзö, а вой улö бара öти тьötка ордö узыны вöйысис.

— Кытчö,— юалö Нерымö,— вой кежлас ме ассым чипанös местита?

— Местит,— шуö тьötка,— сийös менам ыжъяс динö.

Войнас, кор тьötка чорыда унмовсис, Нерымö ачыс виис ассыс чипансö, а асывнас бара грöзитчö көзьяйка вылö:

Оксы пины норася,  
Баяр пины песöда,  
Сё шайт вылö бедуйта,  
Медбур ыжтö ог босьт.

— Босьт,— шуө көзьяйка,— медбур ыжös, но норасьны эн мун.

Босьтис Нерымö тьötкалысь ыжсö да мөдöдчис водзö, а вой улö бара тьötка ордö узыны вöйысис.

— Кытчö нö,— юалö Нерымö,— вой кежлас ме ассым ыжös местита?

— Местит,— шуö,— менам мөсъяс динö.

Войнас, кор көзьяйка чорыда унмовсис, Нерымö лэччылис карта вылö, виис ыжсö, а асывнас бара грöзитчö көзьяйкалы:

Оксы пины норася,  
Баяр пины песöда,  
Сё шайт вылö бедуйта,  
Медбур мөстö ог босьт.

— Босьт,— шуө тьötка,— медбур мөскös, но норасьны эн мун.

Босьтис Нерымö тьоткалысь мөс да мөдөдчис водзö, а вой улас бара öти керкаö узыны вöзйысис.

— Кытчö нö,— шуö,— вой кежлас ме ассым мөскöс местита?

— Местит,— шуö кöзяин,— менам конюшняö.

Сэся войнас Нерымö чеччылис, ачыс начкис ассыс мөссö, а асывнас грöзитчö кöзяинлы:

Öксы пины норася,  
Баяр пины песöда,  
Сё шайт вылö бедуйта,  
Медбур вöвтö ог босьт.

— Босьт,— шуö кöзяин,— медбур вөлöс, но норасыны эн мун.

Босьтис Нерымö кöзяинлысь вөвсö, доддялис и мөдөдчис гортас. Мунö и нимкодпырысь сьылö:

Нинкöм вежи чипан вылö,  
Чипан вежи баля вылö,  
Баля вежи тпрутьö вылö,  
Тпрутьö вежи чибö вылö.

Сэки сылы паныдасис ош да и шуö:

— Лөсьыда сьылан, Нерымö-дядьö. Он-ö босьт менö седök пыдди?

— Пуксы.

Мунисны, мунисны и налы паныдасисны кöин да руч. Найö сідз жö вöзйысисны седök пыдди. Босьтис и найöс Нерымö. Седокъяс пукалöны доддын, а Нерымö ямщичайтö да долыда сьылö:

Нинкöм вежи чипан вылö,  
Чипан вежи баля вылö,  
Баля вежи тпрутьö вылö,  
Тпрутьö вежи чибö вылö.

Друг Нерымөлөн додьсьыс и заветкиыс ори. Мый керны? Чер ни пурт абу — колө матыс сиктө черла котөртлыны.

— Ме ог мун черла,— шуө ош,— ме вылө сиктын став мужикъясыс и мөсьясыс лөгалөны.

— Ме ог мун черла,— шуө көин,— ме вылө сиктын став мужикъясыс и ыжъясыс лөгалөны.

— И ме ог мун черла,— шуө руч,— ме вылө став нывбабаясыс и чипанъясыс лөгалөны.

Колис Нерымө ошкөс, көинөс да ручөс додь динө, а ачыс котөртис сиктө черла. Нерымө ветлигкості ош, көин да руч начкисны сылысь вөвсө, став яйсө сөйисны, а сөсся кучик пышкас идзас сөвтисны, гөгөрбок вурисны да додь вож костө бөр сийөс сувтөдісны, а асьныс вөрө пышйисны. Локтис Нерымө, лөсьөдіс заветка, а сөсся кутіс вөлөс вөтлыны, а вөлыс оз мун. Өтчюд кучкис, мөдысь кучкис, коймөдысь кучкис, и вөлыс бок вылас пөри. Вөлисти Нерымө гөгөрвоис, мый седөкъяс сийөс бөбйөдлөмаөсь. Шогсис, шогсис и сідз нинөм абуөн гортас муніс.

## ПОП ДА СЫЛӨН КАЗАК МӨМӨТ

Важөн олісны-вылісны поп гозъя. Вот өтчюд поп мөдөдчис казакөс корсьны. Видзөдө, а сылы паныд Мөмөт локтө.

— Кытчө, батюшкоыс, мөдөдчөма?

— Казакөс корсьны.

А Мөмөт сылы и шуө:

— Босьт менө казачитнытө, донтөг медася: куйм во служитөмысь куйм печик. Первой во бөрын чаль чуньөн печикта, мөд во помассьөм бө-

рын нимтөм чуньон, а коймод во помасьом бөрын водз чуньон печикта.

А поплы нимкодъ, мый йой мужик куим во кезлө куим печикысь медасьо. Печикыд печик и эм, денга мынтыны оз ков.

— Медала,— шуо поп,— удж менам абу сьокыд: нянь изны, скот вөдитны, пес керавны, войын вөръясысь амбар видзны.

Отчид поп казакос ысто вөрө:

— Мун,— шуо,— Мөмөт, ветлы пес керавны.

Мунис Мөмөт вөрө, кералис сыв кузъта вит краж, сэсса югидон на и гортас воис. А поп сылысь юалө:

— Уна-ө нө, Мөмөт, пестө кералин?

— Талун вит сыв керали.

Коркө поп Мөмөтос и песла ыстас. А Мөмөт сылысь юалө:

— Ставсө, витнан сывсө, вая, али ог ставсө?

— Дерт, ставсө.

Мунис Мөмөт, сөвтис вөв доддьо витнан кражсө да поп өшинь улө грымкылө додъсө пөрөдис.

— Петав,— шуо,— батюшко, пестө примитны.

Петис поп да Мөмөтос видө:

— Ак тэ, Мөмөт. Көн нө тэнад вит сыв пекыд?

А Мөмөт сылы шуо:

— Кыдз нө абу вит сыв? Стөч вит сыв кералөма.

Узисны да асывнас поп бара ысто Мөмөтос пес керавны.

— Öнi,— шуо,— таdzi эн ниң керав.

Мунис Мөмөт вөрө. Пөрөдис дас вершөка нэмөвөйя пожом. Увийс, мурталис өкмыс сыв кузъта, сэсса чинтис йылөдыс.

— Но,— шуө,— батушко, талун öти лунөн öкмыс сыв кералі. Öні дзик прамöй пес кералі.

Мöд луннас поп ачыс доддясис да казаккöд тшöтш кайис вөрö пёсла.

— Кöні нö, казак, пескыд?

— Тані, батушко, стöч öкмыс сыв,— индіс казак öкмыс сывъя кер вылö.

Бара поп пинясö:

— Ак, тэ, Мöмöt, тэ, Мöмöt. Пукты вöv вылас да лэччöд.

Мöмöt петкöдіс öкмыс сывъя керсö ас пельпом вылас да сэсса шыбитіс вöv мышку вылö. Вöлыс сэтчö и лязалі да кулі.

— Ак, тэ, Мöмöt, тэ, Мöмöt,— пинясö поп,— код йöй нö вöv мышку вылö кер сөвтлывлö. Кулі öд доддяс пуктыны.

А Мöмöt балябöжсö гыжъялö да шуö:

— Мед, тэ, батушко, водздзык сідз висьталін, мый доддяс колö пуктыны. Тэ шуин, вöv вылас пö пукты. Кыдз көзяин тшöктіс, ме сідзи и вöчи.

Но мый сэсса Мöмötкöд вöчан? Скöраліс, скöраліс поп дай шуö:

— Виин кө менсьым вөлös, öні ас вылад и лэччöд.

Мöмöt зэв кокнипырысь босьтіс пельпом вылас öкмыс сывъя кертö да мöдöдчис гортö. Мунигас бергöдчыліс да поплысь юалö:

— Кытчö нö, батушко, пестö ректа, керка дорад, али ыж гид дорад?

Поп сылы ылісянь нин горöдіс:

— Ыж гид дорас ректы.

Казак вайис кертö поп керка дорöдз да зымкылö сувтöдіс ыж гид стен бокö. Ыж гидыд киссис. Поплөн став ыжъясыс лязалісны.

Воис поп да пинясьо казак вылө:

— Ак тэ, Мөмөт. Мыйла нө ыж гидсө кисьтін?

— Ме эг кисьт, ме сөмын пестө стен бокас сувтөді.

Олісны-олісны дай поп шуө казаклы:

— Мун, Мөмөт, посводзө чуж изны петав, аски матушка сур пуны көсьо.

Петіс Мөмөт посводзө, кутіс чуж изны. Мый изө — сійөс и сөйө. Сэсся пырис керкаө да шуө поплы:

— Батюшко, чужйыд изсис.

Петісны чуж видлыны, а чужйыд абу.

— Көні нө, Мөмөт, тэнад чужйыд?

— Ме посни пызьөдз изі. Сэтшөма изі, ставыс бусө пөри.

Поп сетіс Мөмөтлы ещө мешөк чуж изны. Изіг-мозыс Мөмөт бара сөйис став чужтө. Поп скөр-мис:

— Мөмөт, тэ, Мөмөт. Чуж изны он куж. Сэсся поплы аслыс лои пуксьыны изки дорө да чуж изны.

Олісны-олісны, дай попөс беда суис: поплөн пачсьыс сөяныс мөдіс вошласьны, пачын сөмын тыртөм кашникьяс кольөны.

Вот поп казакыслы и шуө:

— Кывзы, Мөмөт, тэ бурджыка кильчө өдзөс-тө караулит. Кутшөмкө вөрьяс воывлөны миянө да пачысь став сөянсө ректөны. Конюшняысь вудж узылыны посводзө.

Мөмөт мөдіс лун и вой караулитны, коді поп пачысь сөян гусявлө. А ачыс стрөка кыйөдас, пыралас керкаө да став сөянсө пачсьыд здукөн рек-тыштас.

Коркө өти асылын поп да Мөмөт вартны петіс-ны, а сэк попаддя чукөстіс ассыс мусуксө — кузь юрсиа дякөнөс, — да мөдісны койтны да гөститөдчыны.

Мөмөт босьтіс чап, өтчыд шеныштіс — өти көв ори, мөдысь шеныштіс — мөд чап көв ори.

— Вай, — шуө, — батюшко, гортө котөртлам чап көв вурыштны: тані шыла ни нырагез абу.

Локтісны гортө, а попаддялөн кильчөсө игналөма. Мөдісны игөдчыны. Казак өшиньөд кыйкнитліс да аддзис, кызди попаддя нуис пызан вылысь чөскыд сөянгыяс, а дякөнөс дзебис шкапө. Пырисны керкаө.

— Вай, — шуө, — матушка, ме өбөдайтышта, а казак сы коста чап көвъяс вурыштас.

Кватитчисны, а пачын сөяныд абу.

— Ак, тэ, Мөмөт, тэ, Мөмөт. Омөля тэ вөръясысь керка видзан. Бара нин вөръяс волөмаөсь, — шуө поп.

А Мөмөт поплы шуө:

— Ме талун, батюшко, вөтөн аддзылі, быттьөкө вөрыд воліс, кыскаліс пачьсыд став сөянтө да шкапад пукталіс, а ачыс тшөтш шкапад пуксис.

Восьтісны шкапсө, и збыльысь сәні сөянтыра гырничьяс, и пирог-шаньгаяс, и кузь юрсиа дяк сәні жө пукалө.

Поп аддзис дякөнөс да уськөдчис:

— Ак, — шуө, — коді вөлөма сөян гусявлысьыд.

И мөдісны поп да дяк юрси-юрси воча паче-сайтчыны. Дякөн томджык да вермө попөс. Поп мөдіс казаклы горзыны:

— Эй, Мөмөт, мый тэ чөв сулалан? Босьт укватсө да кучкав тшөтш.

Мөмөт кватитіс укват да мөдіс попөс и дякөнөс кыкнансө өтмоз тувкөдны да ойкөдны. Өдйөн тай янсалисны.

— Ак,— шуө поп,— Мөмөт, тэ, Мөмөт. Ме тшөкті дякөнөс кучкавны, а тэ менө тшөтш кучкалин.

— А мем кызд көзяин шуис, сідзи и вөчи. Тэ өд ачылд кучкавны тшөктін да эн урчит, кодөс кучкавнысө.

Дзонь вежон чөж поп куйліс вольпасьын, гыжъяліс асьыс нөйтөм бокъяссө.

Олісны, олісны да коркө поп да попаддя гөститны мөдісны. Поп шуө казаклы:

— Тэ, Мөмөт, ми гөститігкості ов лючки да өдзөсьястө бура видз, а медся нин амбар өдзөстө бура видз, медым вөръяс менсьым няньөс оз гусявны.

Мыйөн поп гозъя мунісны гөститны, Мөмөт восьтіс амбар өдзөстө, корис сиктысь мужикъясөс да тшөктіс став няньсө и эмбурсө новлыны. Сэсья перйис амбар өдзөссө да амбар өдзөснас котөртіс попөс корсьны. Поп сійөс аддзис да юалө:

— Мый нин лои, Мөмөт? Кыдзи лысьтін амбар өдзөссө эновтны?

— Амбар пыткад, батюшко, шыръяс кышөдчөны. Ме котөрөн локті юавны, мый вөчны. А амбар өдзөстө бура тшөктін кранитны да, мед, мися, татчө волігкості некод сійөс эз гусяв, сьөрысь вайи.

— Ак, тэ, Мөмөт, тэ, Мөмөт. Колө өд амбарсьыс сюсө кранитны, а оз амбар өдзөссө.

Котөртісны амбар видзөдлыны: збыльысь, нинөм абу кольөма, ставсө гусялөмаөсь.

Скөралө поп гөгөрвотөм казак вылө, а Мөмөт правдайтчө:

— Тэ өд, батышко, эн амбартө, а амбар өдзөстө тшөктін видзны. Кыдз көзаяин тшөктө, ме сідзи и вөчи.

Вот коркө воис казачитөмлы срок. Колө казаккөд рөштшөт вөчны өти во уджалөмысь. Мөмөт соссө пуджис дай шуө:

— Кад, батышко, меным первой воысь уджалөм дон мынтыны. Вай лөсьөдлы плештө. Кодар бокас печикта?

Лөсьөдіс поп шуйга плешсө. Мөмөт колс печиктіс да сэтшөма печиктіс, мый поп вылө-вылө качліс да көтшас улөдз тумбыльтчис.

— Но,— шуө,— батышко, өти во уджалөмысь прөст.

А поп, гашкө, и куим сутки чөж садьтөг куйліс тайө печиктөмысь.

Пукалө поп да думайтө, кызди мездысьны казакысь? Кыдзи мездысьны ещө кык печикысь?

Вот чукөстіс казакөс поп дай шуө:

— Мун, Мөмөт, ветлы да вөрсалысь мөссө вайөд: сійө меным кык во чөж нин руга эз мынтыв.

Муніс Мөмөт, пырис сьөд вөр шөрө, кералис медся ыджыд пожөм пусө да мөдіс кырссыны. Локтіс сэтчө вөрса дай юалө:

— Кутшөм могөн, Мөмөт, локтін менам прикодө? Мыйла тайө пусө кырссян?

— Ме локті тiянөс, вөрса челядьөс, поплы руга мынтытөмысь пывсьөдыштны. Со,— индіс сійө пожөм кер вылө,— вөча татысь аслым бедь, медем тайө бедьнас тiянөс пывсьөдыштны.

Повзис вөрса да шуө казаклы:

— Вай первой выннимос бертам. Кодным лоам ёнджык, сылы и руга мынтыны. Кыкнаным шутёвтам. Кодным ёнджыка вермам шутёвтны, сылы и руга мынтыны.

Шутёвтіс вёрса, став вёрыс быдсён төвзыштліс и Мёмёт муртса кок йывсыс эз усь — сэтшөм гораа сійө шутёвтіс.

— Но,— шуө,— өні сэсса тэ, Мёмёт, шутёвт.

А Мёмёт шуө:

— Ме кө, вёрса, шутёвта, тэнад син гурансыд синмыд чечыштас. Синмыд кө жаль, көртав синтө.

Көрталіс вёрса ассыс синъяссө да мөдіс виччысьны Мёмөтлысь шутёвтөм. Мёмөт босьтіс муысь зор да кыз тай свиснитас вёрсалы юр бөрас, сылөн синсыс быдсён би петаліс.

— Но,— шуө Мёмөт,— өтчыд шутёвті, мөдысь шутёвта ог?

— Эн сэсса шутёвт,— шуө вёрса,— өтчыд шутёвтөмысь менам синъясөй муртса нин эз чечыштны.

Сетіс вёрса Мёмөтлы ассыс кык скөтина — кык ошкөс. Воис Мёмөт поп ордө, өти ошсө йөртіс вөвъяс конюшняө, а мөдсө мөс картаө. Попыд абу нин рад, мый Мёмөт гортө ловйөн воис.

— Но,— шуө,— Мёмөт, вайөдін вёрсалысь скөтсө?

— Вайөді, конюшняад да картаад йөрті.

Мөд лунас лэччисны карта вылад, а ошъясыд поплысь став мөсьяссө и вөвъяссө косявлөмаөсь.

Бара поп пуксис да шогсьө, думайтө, кытчө казакөс ыстыны, мед ловйөн бөр оз во.

— Ветлы,— шуө,— Мөмөт, Ыджыд Вад дорө васаяслысь оброк перйыны. Куим во нин оброк ни руга мем эз мынтывны.

Муніс Мөмөт Ыджыд Вад дорө, пуксис берег дорас и мөдіс нырагез гартны. Сэки Вад пытшкөсысь быйк петіс васапи да юалө:

— Мый тэ, Мөмөт, вөчан?

— Ме нырагез гарта, тіянлысь Ваднытө көсья шыръявны да тіянөс, васа бесьясөс, пывсьөдыштны, мыйла поплы оброк ни руга он мынтөй.

Чегсис васапи да васа дедыс дінө котөртіс.

— Ой, дедө,— шуө,— Мөмөт локтөма да оброк корө. Он кө пө шапка тыр деньга сетөй, Ваднытө пө шыръяла да став васа бесьяссө пө пывсьөда.

Петіс васа Мөмөт дінө дай шуө:

— Дедө тшөктө тэныд мекөд бертчыны. Кодным коднымөс вермам, сылы и оброк лоө мынтыны.

Мөмөт сылы шуө:

— Тэкөд пө, чөрт кусынькөд, ачым ог жө мөд вермасыны. Со эстөн пу дорас менам шөркост вокоёй куйлө, мунө сыкөд бертчөй. Сөмын сійө неуна пельтөм да оз кыв, сёрнитны заводиттөдз колө сылы кучкыны. Мөмөт индіс пу улын куйлысь ош вылө.

Васа муніс, кучкис куйлысь ошлы да горөдіс:

— Вай вермалям!

Ошкыд тай кызди сы вылө уськөдчас... Парсала да курччалас, парсала да курччалас, васапилөн өдва лолыс кольө да котөрөн лэччас дедылы норасыны:

— Мөмөтыд ачыс эз бертчы, шөркост воксө меным паныд ыстыліс.

Бара васа петіс берөгө, а оброк деньга эз петкөд.

— Дедө,— шуө,— тшөктіс панъясыны. Кодным өдйөджык Вад гөгөрыс кытшовтам, сылы и оброк мынтыны.

— Тэкөд, чөрт кусынькөд, ачым ог жө мөд панъясыны. Тэнө менам ичөт вокөй на панъяс,— шуө Мөмөт.

Сэсса пыраліс вөрө, кыйис кык көчөс, өтисө мешөкө суйис, а мөдсө мездорас босьтис.

— Но,— шуө,— чөрт кусынь, панъясь менам ичөт воккөд,— и лэдзис өти көчсө да кинасшвачшвачкерис. Көч котөртіс, а васапи кывсө өшөдөмөн кашкө-котөртө, мед эськө сійөс оз панйыны. Вот кытшовтис васапи Вад гөгөрыс, а сэк кості Мөмөт кыскис мешөксыс мөд көчсө да мышкас тапкөдө:

— Молодеч,— шуө,— менам ичөт вокөй, васапиөс панйин.

Бара васапи котөрөн лэччис дедыс дінө да висьталө:

— Менө панйис Мөмөтлөн ичөт вокыс.

Вот петіс васапи дай бара на оброк деньга оз вай.

— Со,— шуө,— дед менам ыстис ассыс комын пудъя бедьсө, кодным вылөджык качөдлам, сылы и оброк.

Мөмөт сувтис комын пудъя көрт бедь дөрө да кымөр вылө видзөдө, а шыбитны оз шыбит.

— Мый нө, Мөмөт, виччысян, он шыбит?

— Час,— шуө,— эсійө кымөр пластсө виччысьышта да сэтчө бедьсө шыбита, мед сэсса бөрсө оз усь.

Чегсис васапи, кватитіс паличсö да вадйö лэч-  
чис дедлы норасьны:

— Тэнсьыд бедьтö, дедö, Мömöтыд кутліс кы-  
мөр вылö шыбитны. Муртса вевъялі пышйöдны.

Аддзö пöрысь васа, мый Мömöткөд силаөн  
бертчыны он вермы, да тшöктіс петкөдны оброк  
деньга.

Сэк кості Мömöt розьöдіс шапка пыдöссö, улы-  
сас гу кодйис да мешök пуктіс. Öти мешök деньга  
петкөдіс да кисьтіс васапи Мömöt шапкаö — эз  
тыр, мөд мешök кисьтіс — эз тыр, коймөд мешök  
петкөдіс, да вöлисти тырис.

— Но,— шуö Мömöt васапины,— ну поп ор-  
дөдз тайö деньга мешökсö.

Вот мөдөдчисны Мömöt да васапи поп ордö.  
Туй вывсьыс аддзисны ыджыд изки.

Васапи Мömötлысь юалö:

— Мый нö тайö татшöм гöгрöсыс?

— Тайö менам дедөлөн сикötш моллыс.

Мунісны, мунісны, да васапи агас аддзис.

— Мый нö, Мömöt, татшöмыс?

— Тайö менам дедөлөн сикötшыс.

Мунісны, мунісны да васапи рыныш аддзис.

— Висьтав, Мömöt, тайö мый татшöмыс?

— Тайö менам дедөлөн вöралан шапкаыс.

Сэсса воны кутісны поп ордö, да Мömöt васа  
пиös гортас ыстіс.

Гортас мунігөн васапи рыныштö шапкаалис,  
агастö сылыас сикötш пыдди суйис, а изкитö  
сылыас жö көрталіс да вадйö мөдіс дедыс ордö  
лэччыны. Изкиыд ва пыдöсö кыскö, рынышыд да  
агасыд ва веркösö кыпөдöны.

Пессис, пессис васапи да сэтчö и джагаліс.

Воис Мөмөт поп ордө да деньга мешөктө крап кылө джодж шөрө чөвтис.

— Вайи,— шуө,— васаясыдлысь оброктө.

Попыд и деньга вылад нин абу рад, думайтө сөмын сы йылысь, кызди казак печикысь плешсө мездыны. Көть кытчө эз ыстыв, некытчө Мөмөт оз йөрмы.

Сэссия поп да попаддя думайтисны пышйыны. Поп вөчис аслыс зэв ыджыд пестер, став дона көлуйсө сөвтис сэтчө да шуө попаддялы:

— Тайө Мөмөтысь ловъя юрөн он мын. Аски жө сыысь гусьон кытчөкө пышъям.

А Мөмөт кывліс налысь сёрнисө. Мыйон поп да попаддя унмовсисны, ректис поп пестерысь став эмбурсө да няньсө, сэссия ачыс пырис сэтчө да вевтгысис.

Асывнас зэв водз поп да попаддя мөдісны гортысь пышйыны. Пышйисны, пышйисны да көсйисны пуксыывны шойччыны. Оні пө казакыд оз нин суөд.

А Мөмөт сэк пестер пытшсянь горөдіс:

— Батюшко, менө тай колинныд.

— Со өд, Мөмөтыд, тыдалө, казялөма пышйөмнымөс да вөтчө ми бөрся.

Пышйисны да пышйисны, пышйисны да пышйисны, поводнөя мудзисны.

— Но, матушка, вай жө пуксыштлам шойччыны да сөйыштны. Оні өд казакыд оз нин суөд.

А Мөмөт бара горөдіс пестер пытшкөссянь:

— Батюшко, эн коль. Тайө ме, Мөмөт, локта.

Котөртисны да котөртисны, джуджыд кыркөтша ю дорө воисны, сэтчө найөс вой суис. Попыд пестерсө пөрччис да бужөд дорө шойччыны пуксис и шуө:

— Но, Мөмөтлы миянөс не суөдны.

А Мөмөт сэк кості петіс пестерысь да шуө:

— Но, батюшко, өдва ме тiянөс верми суөдны. Ме чайтi, мый менө дзикөдз нин колинныд.

Поп да попаддя шогө воисны: бара Мөмөтысь эз мынны. Вот поп, попаддя да казак лөсьөдчөны ю дорө узыны водны. Поп и шуө:

— Тэ, Мөмөт, юдорланьыс водан, матушка — вөрладорланьыс, а ме — шөркостаныд.

Мудзөм бөрад поп да попаддя зэв чорыда ун-мовсисны да эз и кывлыны, кызди Мөмөт попөс ю дорланьыс вештыштіс, а ачыс поп да попаддя костө водіс.

Коркө садьмис попаддя, думайтө, мый сы бо-кын куйлө аслас попыс, да сылы бокас тувкөдө:

— Тойышт сійөс ваас, да мынам сыысь.

Мөмөт тойыштіс попөс кыркөтш йывсянь ваө.

Асывнас садьмис попаддя да юалө Мөмөт-лысь:

— Көн нө, казак, миян батюшконым?

— Ме сійөс ваө быгыльті. Ачыл тай тшөктін.

Мөмөт чеччис да шуө сэсся попаддялы:

— Но, менам өні кежлө казакалан срок пома-сис. Поплы казачиті, а попаддялы казачитны ог-көсйы.

Сэсся Мөмөт шапкасө лэптыліс да водзө мөдөд-чис.

## КОДИ МЕДИОЙ

Олісны-вылісны гозъя. Налөн вөлі мөс, вөв, ыж да меж. Өтчыл мужикыс муніс ылыс најөтка вылө, а бабаыс горт овны кольччис. Коркө-некор-кө казялісны куим жулик, мый бабалөн мужик-

ыс нажётка вылө мунёма, да думайтисны бабатө пөръявны.

Первой локтис өти жулик.

— Мужикыдкөд,— шуө,— өтлаын уджалім. Зэв уна эмбур вайө, да локнысө оз вермы, менө вөвла ыстис.

Сетис баба жуликлы ассъыс вөвсө, а жулик нимкодьясө, мый йөй бабаөс ылөдны удайтчис. Недыр мысти баба дінө локтис мөд жулик, первой жуликлөн ёртис.

— Мужикыд,— шуө,— уна эмбур вайө. Öти вөвнад кыскынысө оз вермы да отсөг вылө мөсгө корис.

Сетис бабаыд жуликлы ассъыс мөссө, а жулик нимкодьясө да син саяс сералө сы вылын.

Недыр мысти баба дінө локтис коймөд жулик.

— Некидыз,— шуө,— мужикыд локнысө оз вермы. Эмбур кыскыны корис ыжтө да межтө.

Сетис баба жуликлы ыжсө да межсө, а жуликлы сійө и вөлі колө.

Коркө-некоркө воис бабалөн мужикыс нажётка вылысь.

— Көнi нө,— шуө,— гөтыр, вөлыд, мөскыд, ыжыд да межыд?

Гөтырыс ставсө висьталіс, кыдзи мый вөлі. Гөгөрвоис мужик, мый гөтырсө сылысь сы ветлігкості йөйтөдлөмаөсь. Скөраліс, скөраліс, но вөчны немтор.

— Но,— шуө,— тэысь йөйыс некод жө көнкө абу свет вылас. Кодкө кө тэ дорысь йөй сюрө — прөстита, оз кө — гортысь вөтла.

Нопъясис мужикыд да мөдөдчис свет вылысь йөйясөс корсьны.

Мунö мужик да аддзö озыр баринлысь керка.  
«Час,— шуö,— татчö кежала, гашкö, тані эмось  
йöйясыд».

Пырис мужик барин öградаö, а сәні баринлөн  
порсьыс пияныскöд йирсьö.

Мужик уськöдчис пидзöс вылас да пондiс  
порсь водзын копрасьны да сийöс быд ног ыдж-  
дöдлыны. Барыня аддзис öшинь пырыс да ыстiс  
служанкасö.

— Мун,— шуö,— петав да юав, мый сәні йöй  
мужикыс порсь водзас копрасьö?

Петiс служанка да юалö мужиклысь, мыйла  
сийö порсь водзын копрасьö.

— Висьтав мун барыняыдлы,— шуö мужик,—  
тайö порсьыс менам гöтырлөн чой. Аски менам  
пийö гöтрасьö да пир вылö корö. Оз-ö барыняыд  
сийöс лэдзлы порсьпияныскöд?

Барыня пондiс шензыны:

— Но бөлбан жö тайö дядьöыс. Порсьöс пир  
вылö корö. Сета, медым йöзыс ёнджыка сера-  
ласны.

Тшöктiс барыня пара вöв доддявны да ас плат-  
тёнас порсьöс пасьтöдны. Пуксьöдiсны порсьöс  
вöв доддьö да сетiсны мужиклы. Мужикыд сәні эз  
понды дыр виччысьны, кучкис вöвъяслы да гөнi-  
тiс гортланьыс.

Вот воис барин гортас, а барыняыс сьлөн зэв  
ёна сералö.

— Мый нö тэ сералан?— юалö сылысь ве-  
рöсыс.

— Кыдзи нö он серав. Волiс кутшöмкö йöй  
мужик да миян порсьлы кок вылас юрбитö да сы  
водзын копрасьö. Шуö: тайö пö менам гöтырлөн  
чой, пир вылö корны сийöс локтi.

— А тэ сетін сылы порсьтө?

— Медбур параа вөвтө доддялі да мөдөді порсьөс пир вылө. Мед, мися, көть йөзыс мужик вылын ёнджыка сераласны.

— А кытысь мужикыс вөлі?

— Ме сійөс ог төд, эг юав.

— Ок тэ, йөй. Мужикөс йөйө пуктан, а йөйыс өд тэ ачыд.

Скөрмис бариныд, мый кутшөмкө мужик сылысь барынясө пөръялөма, сөліс вөв вылө да пондіс вөтчыны.

Кыліс мужик, мый барин сы бөрся вөтчө. Сійө кежөдіс вөвъяссө туй бокө. Ачыс пуксис туй бокас, кымыньтіс шапкасө муас да пондіс шапка дінын зунясьны.

Воис бариныд мужик дінө да юалө:

— Эн-ө аддзыв вөла мужикөс? Доддяе сылөн седок пыдди порсь да порсьпиян.

— Кыдз,— шуө,— эг аддзыв. Аддзылі. Важөн-кодь нин таті гөнитіс.

— А кызди меным сійөс суөдны?— юалө барин.

— Суөдны сійөс абу сьөкыд,— шуө мужик.— Сөмын тані туйыс уна вожа да верман ылавны.

Барин повзис ылалөмысь да шуө мужиклы:

— Вай вөтчы сы бөрся да кут сійө дядьсө.

— Ме мунны ог вермы,— шуө мужикыд.— Ъти-кө, ме пода, а мөд-кө, со шапка улын менам пипилисти сөкөл пукалө. Лэбзяс кө, сө загреки, көзьян менө виас.

— Ме тэныд ассьым вөлөс сета, а пипилисти сөкөлөс видзны ачым кольчча,— шуө барин.

— Ог, ог вермы йөз киө кольны пипилисти сө-

көлөс.— Өд сы вылө витсё шайт мынтөма. Лэдзан кө, мый тэнсьыд босьтан?

— Он кө веритчы, вот тэныд витсё шайт пипи-листи сөкөл вылад. Кор бөр локтан, ме сэки бөр сета тэныд сөкөлтө.

Босьтис мужикыд витсё шайт, сөліс барин вөв вылө да гөнитис гортланьыс. А барин пуксис мужик шапка дінө да сөкөл-птицаөс видзө. Виччысис, виччысис, шондыс увтасмыны нин мөдіс, а мужик век на абу.

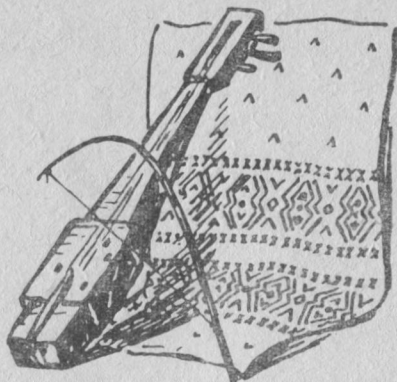
«Эз-ө нин пөръяв менө мужикыд?— думайтө барин.— Час, видзөдла сөкөл-птицаөс, пөръяліс кө, сөкөл-птицаыс көть меным кольө».

Доровтыштіс шапкасө да шапка улө видзөдө, ачыс полө, мед эськө сөкөл-птицаыс оз лэбзыы. Восьтис шапкасө, а сәні сөкөл-птица пыдди вөв куйөд.

Скөрмис жө эськө барин, да вөчны нинөм. Сәс-ся сьольштіс да муніс гортас, аслас барыня дінө.

А мужик гортас воис тройка вөлөн, снитки выль доддьөн, содтөд сы дінө энь порсь, дас кык порсьпи да витсё шайт деньга.

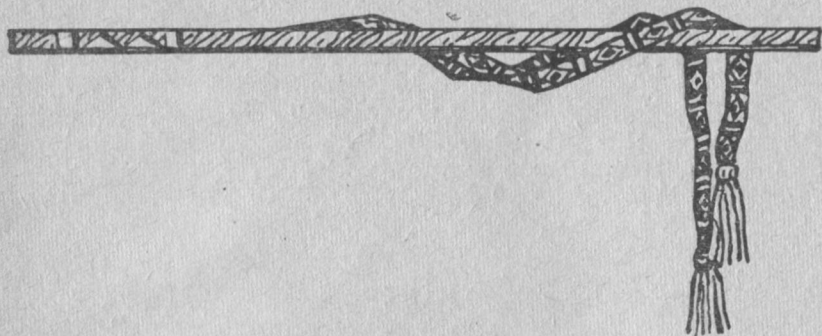
— Но,— шуө,— баба, өні ов да нимкодясь: свет вылас тэысь кындзи йөйяс вөлөмаөсь на.



# СЫЛАНКЫ ВЪЯС







## АСЪЯ КЫА



съя кыа водз лэбалö.  
Асъя шондi гөрда петöма.  
Лун шөр шондi öдйö пукалö.  
Рытъя шондi — ылö усьö югöрыс.  
Рытъя кыа сёр лэбалö.

Вывсянь пыжа, пыжаяс кывтöны.  
Сынысьясыс, бöжалысьясыс —  
Том молодечьяс.

Пыж шöрын пукалысьяс —  
Мича нывьяс.

Найö сьылöны шога, шога.  
Асъя кыа водз лэбалö,  
Рытъя кыа сёр пукалö.

## КОЗЙÖ, КОЗЙÖ

Козйö, козйö, мый сулалан?  
Ме öд тэнö пөрöда,  
Пескö керала да  
Пачö ломта.

Кыз öгырö уськöда да  
Сё печенча пöжала.  
Ок, матушöй, матушöй, да  
Чужтін да рöдитін,  
Кöмöдін да пасьтöдін да  
Поле вылö тойыштін.

## КÖК

Кöк пö кöкö, му вылын кöкö,  
Дас пудовня ув му вылын кöкö.  
Кöк пö кöкö, видз вылын кöкö,  
Сё юра видз вылын кöкö.  
Кöк пö кöкö, сьöртын кöкö,  
Медыджыд козйын кöкö.  
Кöк пö кöкö, лежнөг кустын кöкö,  
Кöк пö кöкö, льöм пу кустын кöкö.  
Кöк пö кöкö, рас вылын кöкö,  
Медмича кыддзас кöкö.  
Кöк пö кöкö, яг вылын кöкö,  
Медся джуджыд пожöмас кöкö.  
Кöк пö кöкö, майöгысь майöгö кöкö.

## ЧУЖМÖР НЫЛÖ

— Чужмөр нылö, Чабанö, Чабанö,  
Көн нö тэнад вала туйыд, ва туйыд?  
— Менам вала туйöй, ва туйöй  
Байдөг баксан шор дорын, шор дорын.  
— Чужмөр нылö, Чабанö, Чабанö,  
Көн нö тэнад песла туйыд, пес туйыд?  
— Менам песла туйöй, пес туйöй  
Дозмөр котсян яг дорын, яг дорын.  
— Чужмөр нылö, Чабанö, Чабанö,

Көн нө тэнад турун туйыд, турун туйыд?  
 — Менам турун туйой, турун туйой  
 Тури чуксан нюр дорын, нюр дорын.  
 — Чужмөр нылө, Чабанө, Чабанө,  
 Кодарө нө видзөдө тэнад керкаыд, керкаыд?  
 — Менам керкаой видзөдө лунлань, лунвывлань.  
 — Чужмөр нылө, Чабанө, Чабанө,  
 Кутшөм нө тэнад оланіныд?  
 — Менам оланіной мича-мича ю дор, ю дор,  
 Гажа-гажа ва дор, ва дор.  
 Низыыс өшійөм лыс моз, лыс моз,  
 Мойыс пуксьөм джек моз, джек моз,  
 Урыс өшійөм коль моз, коль моз.  
 — Чужмөр нылө, Чабанө, Чабанө,  
 Мыйөн нө вевттёма тэнад керка вылыд, керкаыд?  
 — Менам керка вылөй вевттёма  
 Еджыд шабді дөраён, дөраён.  
 — Чужмөр нылө, Чабанө, Чабанө,  
 Мыйөн нө вевттёма тэнад кум вылыд,  
 кум вылыд?  
 — Менам кум вылысөй вевттёма  
 Пыш сөдз вөсни дөраён, дөраён.  
 — Чужмөр нылө, Чабанө, Чабанө,  
 Мыйөн нө вевттёма тэнад карта вылыд, картаыд?  
 — Менам карта вылөй вевттёма  
 Пачөс дөраён, дөраён.  
 — Чужмөр нылө, Чабанө, Чабанө,  
 Айыд куліс — тэныд мый колис, мый колис?  
 — Меным сійө колис  
 Дозмөр сёян бур дозсө, бур дозсө.  
 — Чужмөр нылө, Чабанө, Чабанө,  
 Эныд куліс — тэныд мый колис, мый колис?  
 — Эной колис меным  
 Роч вый сывдан гырничсө, гырничсө.

## МАШУК

Дас ныв мунёны сэтөр вотны.  
— Мамукёй, мамукёй, ме тшөтш ветла.  
— Тэ дзоля, да тэнё колясны, Машук.  
Эн мун, Машук.  
— Лэдзан, мамук,— муна,  
Он лэдз, мамук,— муна жё.  
Сійё и котортас.  
Котортас да котортас, сійё и вошө.  
Бара котортас. Куим туй воас.  
Өти туйөд мунны кутас — пидзёсөдзыс вөйёма.  
Мөд туйөд мунны кутас — дай кокчөр шөрөдзыс.  
Коймөд туйөдыс — дай кок лапа вылөдзыс.  
Сәті сійё и котортас,  
Да и ю дорө воас.  
Ю дорас сәні крөвать,  
Крөватяс и перина,  
Низь ку вед и эшкыныс.  
Сәтөні и юрлөсыс.  
Юрлөссө өд павтыртас:  
Сәні сынаныс дай зеркалөыс.  
Сынаннас сынасяс, зеркалөнас видзөдчас.  
«Шондібанөй пө менам  
Мича чужөм-рожаөй.  
Эз пө туйөй менам удайтчы.  
Катша-рака гуръян нырнаныс,  
Руч-көч табъя кокнаныс  
Менсьым мича чужөм-рожаөс  
Новласны да кокаласны».  
Сәтшөм нора бөрдө.  
Кодкө мөдлапөвсянь шысяс:  
— Эн бөрд, мича Машук,  
Лок ме дінө.

Машук видзодлас. Ю мөдарас  
Мича молодеч.

— Кыдз нө пө ме тэ дінө локта?

— Эстөн, эстөн пө ыджыд сир выим,  
Сир вывтыыс пө вудж дай лок ме дінө.

Машук котортас да котортас.

Сэні збыль и сир вөлөма.

Сир вывтыыс вуджны кутас:

Сырыд тай сійө кусыньтчас

Дай нюгыльтчас,

Мича Машукөс и ньылыштас.

## СЫЛӨДЧАНКЫВ

Мича Нинукөй, муса Нинукөй,  
Зэв жө нин тэ мича, зэв жө нин тэ муса.  
Ошйысянторйөй, гараланторйөй,  
Көч гөн небыд яйөй, оз тусь югыд вирөй,  
Рублёв чужөм, эзысь кытш лысьөм,  
Сөчөн вом дорөй, преник чужөмөй,  
Көлач ныр-вомөй, шобді гөлөсөй,  
Петыровнай.

## КОКӨЙ

Кокөй, котрав-ветлы  
Да озъя тыла вывті.  
Кокөй, котрав-ветлы  
Да чөдья роца вывті.  
Кокөй, котрав-ветлы  
Да өмидз пөрөм вывті.  
Кокөй, котрав-ветлы  
Да мырпома нюр вывті.





ПОСЛОВИЧНАЯ  
ПОГОВОРКАЯ  
ДА  
НОДКЫВЪЯС







## УДЖ ЙЫЛЫСЬ



джав том дырйи, пöрысьман — сёрман.

Отувъя удж ёнджыка содö.

Бур уджөн да бур морттуйён некор

некытчö он вош.

Уджыд весиг көртлысь сём бырödö.

Ки туйтöг эн уджав, бордтöг эн лэбав.

Удж серти и ним да честь.

Бура кө уджалан — ылö и нималан.

Кыдзкö да мыйкöсьыд потшöстö он потш.

Арталан кө стöча, ставсö бура вöчан.

Вöліны мед кияс, а уджыд, майбыр, сюрас.

Трудыд ваö оз вöй.

Мортыд уджын мортъяммö, мортöс удж кра-  
ситö.

Сьёлөмыд кө ыджыд — быд удж ичөт.

Мортос удж вылын төдмалоны.

Этшаджык сёрнит да унджык вөч.

Төлктөм удж — абу удж.

Кутшөма уджалан — сэтшөма и босьтан.

Коктө кө көтөдан и чуньтө нюлыштан.

Сьөкыдторсө аддзывтөг кокнисө он төдмав.

Гажтөм кө — уджө кутчысь.

Уджалан кө — лоас, он кө уджав — важыс  
бырас.

Синмыд повзяс, а кийд вөчас.

Мастер төдчө удж серти.

Мастерөвөй мортлөн кийс быдлаө сибалө.

Сьылігтырйи удж мунөджык.

Эн тэрмась кывнад, а тэрмась уджнад.

Вөчтөдз вөйдөр юась да кывзы бур йөзыслысь.

Туйө кө он ветлы — овны он велав.

Ас уджысь он мудз.

Кывбөритөмнад кынөмыд оз пөт.

Паччөрад пукалігөн нинөм оз лок наччөр  
дорад.

Паччөртө пөжигөн кынөмыд оз пөт.

Омөль уджысь гөн паныд шыльөдөны.

Дыш мортлөн пыр аски да аскомысь.

Дыш Иванлы быд лун иванлун.

Дыш кийн некутшөм удж оз өшйы.

Дыш висьөм — медся омөль висьөм.

Дыш мортөс сира гезйөн удж вылад он кыскы.

Кыв вылын сідз да тадз, а удж вылын некыз.

## ВЕЛӨДЧӨМ ЙЫЛЫСЬ

Велөдчитөг мортө он во.

Велөдчан кө — морттуй шедө.

Велөдчитөм мортыд кывтөм пемөс кодь.

## ВИДЗ-МУ ВӨДИТӨМ ЙЫЛЫСЬ

Тулысын узян — арын шогө усян.

Водзджык көдзан — ыджыд сөрөм вөчан.

Мутө кө радейтан, и сийө тәнө радейтас.

Мый көдзан — сийө и петас.

Кутшөма көдзан — сэтшөма и вундан.

Кутшөма вундан — сэтшөма и сёян.

Кор сюыс лоө, сэки и мераыс лоө.

Гожөмын коктө кыскалан — төлын кынөмтө  
кыскас.

Мый гудйыштан — сийө и кокыштан.

## ВӐРАЛӐМ ЙЫЛЫСЬ

Зіль мортлы низыд — мойыд керка пельӧсӧ-  
дыд кайӧ.

Сямлуныд кыйсьысьлӧн кыйсян ноп сертиыс  
тыдалӧ.

Лыйтӧм сьӧлатӧ эн кушты, кыйтӧм оштӧ  
эн куль.

Он кӧ кут бордйӧдыс, он нин кут гӧнӧдыс.

Сийӧ ылӧ лыйлӧ да матӧ инмӧ.

Кыян — лыян кӧ, и сӧян.

## ВӐРСА ЗВЕРЬ-ПӐТКА ЙЫЛЫСЬ

Пыста кокысь гос он пычки.

Гулюлы варыш гыж оз пет.

Сийӧ тӧд висьталас пожӧм йылысь тури.

Варыш варышлысь синсӧ оз перйы.

Кык кӧч бӧрся вӧтчан, некодсӧ он кут.

Кодарӧ уркай мунӧ, сылань и ур вешйӧ.

Тӧв йыв варыш гычкӧд абу гозъя.

Кырныш ассьыс оз аддзы сьӧдлунсӧ, гогын оз  
аддзы ассьыс чикльӧссӧ.

Сьӧла лӧчкад ошкыд оз шед.

Кык ош ӧти гуӧ оз тӧрны.

Полысь мортлы быд мыр ошкӧн кажитчӧ.

Ошкысь кӧ повны — нинӧм и овны.

Пондан кӧ быдӧнысь повны, и кӧч повзьӧдас.

Дозмӧрлы кӧть код ягын лыстӧ кокавны  
ӧткодь.

## ЧЕРИЯС ЙЫЛЫСЬ

Чӧскыд эськӧ чериыд, да юрыс сылӧн пыдын.

Черитӧ бӧж дорнад он кый.

Выд крукӧн черитӧ он крукав.

Чериӧс ваын он пӧдты.

Самыс бур, да чериыс абу.

Донтӧм черилӧн юкваыс кизьӧр.

Йӧрш кодъ ёсь, тшӧтясьӧ.

Ӧти йӧршысь позьӧ и комын ведра юква пуны.

Мынан чериыд век ыджыд.

## ВӦР ПУ ЙЫЛЫСЬ

Лиыд кор усьӧ, сэки и лиав.

Кос кыддзысь зарава оз вияв.

Пипу мича, да сьӧлӧмыс сись.

Некутшӧм пу йывсянныс оз пӧрӧдлыны.

Нӧра пу он веськӧд, омӧль мортӧс он велӧд.

Ньӧжйӧн кӧ — ловпу нюкыльтчӧ, а крутӧя и  
льӧм пу чегӧ.

Пөжтөгүд мегыртө он кусыныт.

Дзуртан пу нэмсө дзуртө, а няргысь морт нэм-  
сө няргө.

Кутшөм вөр пу, сэтшөм и ув-бадь.

## ПРИРОДА ЙЫЛЫСЬ

Жөлөб дорын тэсь тасьті. (Төлысь).

Видз вылыс мерайттөм, ыжъясыс лыддытөм,  
пастукыс сюра. (Енэж).

Мича-мича эшкын да ставыс розь. (Кодзула  
енэж).

Ю вомөн шатин кучкөма. (Ошкамөшка).

Печераын керасьоны, татчө чагйыс лэччө.  
(Лым усьөм).

Сьөд вөв пышйө, гөрд вөв вөтчө, мича ныв кол-  
льөдө. (Тшын, би, өгыр).

Кык вок мөдөдчөны — өтиыс мусө-васө гөгөр-  
тіс, а мөдыс пыр көмасьө-пасьтасьө. (Би да тшын).

Чукыль-мукуль, кытчө мунан? Шырөм бу-  
рысь, мый тэд могыс? (Шор да видз).

Чукыльөй-мукульөй, тэ кодөс видзан? А ме  
веж кудриаөс видза. (Потшөс өзим видзө).

Сьөд вөр шөрын юртөм керка. (Пес чипас).

Сьөд вөр шөрын сулалө гөрд шляпаа молодец.  
(Тшак).

Вөрүн сулалө гөрд гача детинка. (Кульөм кыдз).

Китөг, чертөг, пурттөг вөчөм керка. (Лэбач поз).

Бордъя, а оз лэбав, коктөм, а ветлө. (Чери).

Сьөд вөр шөрын пельтөм пон увтчө. (Пес кералөм).

## МОРТ

Кык вок пышйөны, вока-вокнысө оз кольны. (Кокъяс).

Кык вок өта-мөднысө некор оз аддзывны. (Синъяс).

Залавка тыр еджыд байдөг. (Пиньяс).

Тшөкыд, тшөкыд вөр, да вөвлы ньөр оз шед. (Юрси).

Век вомад, а он ньылышт. (Кыв).

Кузь-кузь гез, небесаөдз судзө, а юр гөгөр оз судз. (Синлөн видзөдлас).

Лунтыр кык чой шердйыясны, рыт воас — шердын улө пырасны. (Синъяс).

## КЕРКА ПЫТШКӨС

Кык сулалө, кык куйлө, витөд ветлөдлө, квайтөд новлөдлө, сизимөд сьыланкыв сьылө. (Өдзөс).

Посводзөд ветлө, керкаө оз пыравлы. (Өдзөс).

Керка гөгөр сира гез. (Нитш).

Мича шаль, да некод оз убöлит шаллявны.  
(Пöлать).

Борйыс дона, да муыс сыысь дона. (Öшинь).

Нель вок öти шляпаөн шляпаасьöмны. (Пы-  
зан).

Лун кежлö öтчыд сейлö. (Пач).

Быд керкаын китög вöчöмтор. (Щель).

Залавка тыр гөрд чипан. (Пачын öгыр).

Комын вок öти пöдушка вылын куйлöны.  
(Йирк да матич).

Куим юрлöс вылын кызь вит вок куйлö. (Пö-  
төлök).

Марья да Дарья воча видзöдчöны. (Джодж да  
пötөлök).

Гöбöч улын ош лапа. (Пач лыс).

Ичöтик, ичöтик зонка, да пыр лабич увтi кот-  
ралö. (Рос).

Сё кока, а сувтны оз вермы. (Рос).

Комын вок öти көртöдö көртасьöмаöсь. (Ко-  
рöсь).

Гид тыр ыж, а öти бöж. (Пач да зыр).

Быд керкаын бордтöм варыш. (Мыссян доз).

Мича, мича ныв, да нырсыйс ва петö. (Са-  
мöвар).

Тöлын öтарö сөйö, а гожöмын век узьö. (Кöрт пач).

Ичöтик, ичöтик, да некодöс некытчö пырнысö оз лэдз. (Томан).

## УДЖАЛАН КÖЛУЙ

Ачыс ичöt-ичöt, а став мирсö мичмödö. (Ем).

Вит вок керка вöчöны: öти керкасö гöгрöдлö, а мукöдыс пукалöны. (Кыан емъяс).

Лунын мортысь ыджыд, а войын байдöгысь дзоля. (Мегыр).

Сө синма, а нинöм оз аддзы. (Пож).

Кöрт морт му пыр ветлöдлö. (Гör).

Ичöтик-ичöтик керка да дас квайт öшинь. (Пиня).

## УДЖАЛÖМ

Öти чышъян улын нель чой бöрдöны. (Мöс лысьтöм).

Нель кока пышйö, дас квайт кока вötчö. (Аг-сасьöм).

Ичöтик зонка потшöс косялö, а потшны оз куж. (Пуртөн сартас юкалöм).

Гортсянь мунö — ссылö, гортö локтö — горзö. (Ведрясөн ва вайöм).

Ичөтик-ичөтик зонка йи чой шыльөдө, да оз  
и шылявлы. (Зуасьём).

Нин пиын еджыд байдөг котралө. (Пожна-  
сьём).

Кык кока чеччас, нель кокаөс катас; нель  
кока чеччас, көкъямыс кокаөс катас. (Доддьясьём).

---

## СОДЕРЖАНИЕ

Водзкыв . . . . . 5

### МОИДЪЯС-ПРИБАУТКАЯС

Катша, катша . . . . . 13  
Руй . . . . . 14  
Джыдж . . . . . 14  
Бобб . . . . . 15  
Дуда . . . . . 16  
Вень . . . . . 17  
Коді мыжа . . . . . 18  
Вежсьом . . . . . 19  
Дыш рутень йылысь . . . . . 21  
Тэсь поп . . . . . 21  
Стрöй . . . . . 22  
Лым кузя кöмтöм . . . . . 23  
Кöч . . . . . 27

### ЖИВОТНÖИЯС ИЫЛЫСЬ МОИДЪЯС

Руч да кöч . . . . . 31  
Руч да чокрыр . . . . . 35  
Шыр да катша . . . . . 39  
Руч да дябыр . . . . . 42  
Дона пася руч . . . . . 43  
Кань, руч, кöин да ош . . . . . 45

Ош, руч да мужик . . . . . 48  
Дыш Фома да руч . . . . . 51  
Бöрдöдчысь руч . . . . . 55  
Руч да кöин . . . . . 57  
Шыр да гадь . . . . . 58  
Шыр, майтöг да тув . . . . . 58

### ВОЛШЕБНÖИ МОИДЪЯС

Куим чой . . . . . 63  
Пипилисти сöкöл . . . . . 66  
Старик гозья . . . . . 70  
Чöрс кузя ныв . . . . . 72  
Вит чоя-вока . . . . . 75

### БЫТÖВÖИ ДА САТИРИЧЕСКÖИ МОИДЪЯС

Горт олöм . . . . . 81  
Бöрдысь чойяс . . . . . 84  
Нерымö-дядьö . . . . . 87  
Поп да сылön казак Мöмöt . . . . . 90  
Коді медйöй . . . . . 102

### СЫЛАНКЫВЪЯС

Асья кыа . . . . . 109  
Козйö, козйö . . . . . 109

Кök . . . . .	110
Чужмөр нылö . . . . .	110
Машук . . . . .	112
Сьылöдчанкыв . . . . .	113
Кокöй . . . . .	113

**ПОСЛÖВИЧАЯС,  
ПОГОВОРКАЯС  
ДА НÖДКЫВЪЯС**

Удж йылысь . . . . .	117
Велöдчöм йылысь . . . . .	119
Видз-му вöдитöм йылысь . . . . .	119

Вöралöм йылысь . . . . .	120
Вöрса зверь-пöтка йылысь . . . . .	120
Черияс йылысь . . . . .	121
Вөр пу йылысь . . . . .	121
Природа йылысь . . . . .	122
Морт . . . . .	123
Керка пытшкöс . . . . .	123
Уджалан көлуй . . . . .	125
Уджалöм . . . . .	125

*Для среднего и старшего школьного возраста*

**КОМИ СКАЗКИ И ПЕСНИ**

На коми языке

Составил *Ф. В. Плесовский*

Редактор В. Попов  
Техн. редактор И. Оплеснин  
Корректор Н. Адамова

Сдано в набор 17|XII-62 г. Подп. к печати 8|VII-63 г.  
Формат 60×84  $\frac{1}{16}$  = 4,0 бум. л. 8,0 печ. лист. (Уч.-изд.  
лист. 2,46). Тираж 2000. Заказ № 4952. Ц01243. Коми  
книжное издательство. Дом печати. Цена 29 коп.

\* \* \*

г. Сыктывкар, Республиканская типография  
Полиграфиздата Министерства культуры  
Коми АССР







